



# GEMEINDE JOURNAL

AMTLICHES BEKANNTMACHUNGSBLATT  
DER GEMEINDE GROSSROSSELN

## GROSSROSSELN

35. JAHRGANG • NR. 44/2023 • FREITAG, DEN 03.11.2023



DORF IM WARNDT



EMMERSWEILER



GROSSROSSELN



KARLSBRUNN



NASSWEILER



ST. NIKOLAUS



Präsentations- und Verkaufsausstellung vom

**11. bis 12. November 2023**

Jeweils in der Zeit von 10 – 20 Uhr

## WarndtProdukte

### Der Genuss- und Handarbeitsmarkt

im  
**JAGDSCHLOSS**  
**FORSTGARTEN**  
Karlsbrunn

Angeboten und präsentiert werden kulinarische und regionale Naturprodukte aus dem Warndt und der näheren Umgebung.

Weitere Infos: [www.jagdschloss-forstgarten-karlsbrunn.de](http://www.jagdschloss-forstgarten-karlsbrunn.de) | [www.grossrosseln.de](http://www.grossrosseln.de)

Ein Beitrag des Zweckverband Regionalentwicklung Warndt in Kooperation mit der Gemeinde Grossrosseln, der Stadt Völklingen und dem Regionalverband Saarbrücken.



# THEMA DER WOCHEN

## IHR BÜRGERMEISTER INFORMIERT



## Endspurt!

### Letzte Chance für Glasfaser für Ihr Zuhause

**Jetzt gilt es:** Die Nachfragebündelung der Glasfaseranschlüsse **endet am 19. November.**

Nur noch 3 Wochen, dann entscheidet sich: Bekommen alle Ortsteile der Gemeinde Großrosseln ein modernes Glasfasernetz, ja oder nein?

Ein solches Datennetz wird uns im Hinblick auf die digitale Zukunft unserer Gemeinde maßgeblich nach vorne bringen. Ich möchte Ihnen ans Herz legen, diese einmalige Chance zu nutzen und sich noch einen kostenlosen Glasfaseranschluss zu sichern. Denn nur die Orte, die bis zum 19. November die Ausbaquote von 30% erreichen, werden auch sicher mit Glasfaser ausgebaut.

Ein Glasfasernetz ermöglicht uns Internetverbindungen wortwörtlich in Lichtgeschwindigkeit, die in Zukunft die Lebensqualität in unserem Ort erhalten und steigern werden. Es wird die Grundlage für modernes Arbeiten, effizientes Lernen und digitaler Teilhabe in unserer Gemeinde schaffen. Von schnellen Downloads und störungsfreiem Streaming bis hin zur Nutzung von Smart-Home-Technologien und innovativen Medizinlösungen – Glasfaser eröffnet uns eine Welt der Möglichkeiten.

Doch um diese Vision Wirklichkeit werden zu lassen, benötigen wir Ihre Unterstützung. Ihre Entscheidung für einen Glasfaseranschluss ist von zentraler Bedeutung für den Erfolg dieses Projekts. Jede Buchung trägt dazu bei, die Ausbaquote zu erreichen und sicherzustellen, dass Großrosseln in die digitale Zukunft aufschließt.

Handeln Sie jetzt und verpassen Sie nicht diese einmalige Gelegenheit. Besuchen Sie unseren Ausbaupartner energis online unter [energis.de/grossrosseln](https://energis.de/grossrosseln) oder kontaktieren Sie das Service-Team unter der 0681 9069-8824, um sich beraten zu lassen und sich einen kostenlosen Glasfaseranschluss für ihr Zuhause zu sichern. Darüber hinaus ist auch das mobile energis Kundencenter noch einmal für Sie da: Am 10. November von 13 bis 18 Uhr und am 11. November von 8:30 bis 14 Uhr stehen Ihnen die Kundenberater bei Fragen und für Beratungen in der Naßweilerstraße 1 in St. Nikolaus, neben dem Lokal zur Post, zur Verfügung.

Gemeinsam können wir Großrosseln zu einem Vorreiter der digitalen Innovation machen. Lassen Sie uns diese Chance nutzen und die Zukunft unserer Gemeinde gestalten!

Es grüßt Sie recht herzlich,  
Dominik Jochum



## Endspurt!

Glasfaseranschlüsse für  
Ihr Zuhause nur noch bis  
**19. November!**

# Notdienste & wichtige Rufnummern

<b>Polizei</b>	<b>1 10</b>	<b>Polizeiinspektion Völklingen</b>	<b>0 68 98/20 20</b>
<b>Feuerwehr/Notruf</b>	<b>1 12</b>	<b>Polizeiposten Großrosseln</b>	<b>0 68 98/94 31 60</b>

## Bereitschaftsdienste

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst

**(inkl. Kinderärzte / Augenärzte / HNO-Ärzte)**

Sie erreichen den ärztlichen Bereitschaftsdienst der Kassenärztlichen Vereinigung kostenlos unter der bundesweit einheitlichen Rufnummer **116117**.

Zusätzlich sind unsere Bereitschaftsdienstpraxen für Sie geöffnet:

Von Samstag, 8.00 Uhr, bis Montag, 8.00 Uhr, an Feiertagen (inkl. Heiligabend / Silvester), an Rosenmontag sowie an Brückentagen

#### Ärztliche Bereitschaftsdienstpraxis Püttlingen

Im Knappschaftsklinikum Saar GmbH Krankenhaus  
In der Humes 35, 66346 Püttlingen

#### Kinderärztliche Bereitschaftsdienstpraxis

Im Marienhaus Klinikum Saarlouis  
Kapuzinerstraße 4, 66740 Saarlouis

Weitere Informationen unter [www.kvsaarland.de](http://www.kvsaarland.de)

### Zahnärzte

**04./05.11.2023**

R. Saad, Völklingen, 06898/294371

### Tierärzte

**04.11.2023**

Tierärztinnen Dörr/Zimmer-Junk, Stiftstr.14, Saarlouis, 06831/121242  
Tierarzt Pietsch, Am Marienberg 1, Rehlingen-Siersburg, 06835/68967

**05.11.2023**

Tierärztinnen Dörr/Zimmer-Junk, Stiftstr. 14, Saarlouis, 06831/121242  
Tierarzt Pietsch, Am Marienberg 1, Rehlingen-Siersburg, 06835/68967

## Apotheken-Notdienste 04.11. - 10.11.23

**04.11.2023**

Rosen-Apotheke, Kaiserstraße 31, Wadgassen-Hostenbach,  
06834/41807

Landmann Apotheke Oliver Blank, Reichsstraße 16, Saarbrücken,  
0681/32770

**05.11.2023**

Mathilden-Apotheke, Provinzialstraße 4, Wadgassen-Schaffhausen,  
06834/41010

Viktoria-Apotheke, Bahnhofstraße 95 + 97, Saarbrücken, 0681/36148

**06.11.2023**

Cristall-Apotheke, Kirchstraße 28, Bous, 06834/770790

Pluspunkt-Apotheke i. d. Europagalerie, Trierer Straße 1, Saarbrücken,  
0681/70960933

**07.11.2023**

CityApotheke, Titzstraße 17, Saarlouis, 06831/5014486

Die Neue-Apotheke, Berliner-Promenade 17-19, Saarbrücken,  
0681/33060

**08.11.2023**

Josef-Apotheke, Ludweilerstraße 147, Völklingen-Geislautern,  
06898/974097

Vauban-Apotheke Trennheuser OHG, Vaubanstraße 27, Saarlouis,  
06831/986150

**09.11.2023**

Abtei-Apotheke, Lindenstraße 73, Wadgassen, 06834/94130

Tal-Apotheke, Talstraße 1, Schwalbach-Hülzweiler, 06831/53060

**10.11.2023**

Stadt-Apotheke, Bahnhofstraße 37, Saarbrücken, 0681/948890

Donatus-Apotheke, Schulstraße 21, Saarlouis-Roden, 06831/80226

## Wichtige Rufnummern

### • Pfarrämter

Kath. Pfarrei Heilig Kreuz im Warndt 0 68 98/48 25  
Evang. Kirchengemeinde Völklingen-Warndt,  
Pfarrer Horst Gaevert 01 71/4 78 63 09

### • Ärzte

Lidia Barth, Großrosseln 06898/94180  
Dr. Michael Huth, Großrosseln, Dorf im Warndt 06809/7550  
Michèle Schneider, Großrosseln, Dorf im Warndt 06809/7550  
Dr. Magdolna Nemcsik, Großrosseln 06898/41053

### • Zahnärzte

Ines Faust, Großrosseln 06898/41537  
Rainer Friedrich, Großrosseln 06898/40606

### • Heilpraktiker

Rolf Müller, Großrosseln 06898/6940881  
Heinz und Anne Röder, Großrosseln 06898/41750  
Heike Schreiner, Großrosseln, Dorf im Warndt 06809/996707  
Ralf Sevenig, Großrosseln, Naßweiler 06809/1506  
Michael Weis, Großrosseln 06898/80606

### • Beauftragter der Gemeinde Großrosseln für Menschen mit Behinderungen

Uwe Prior, An der Friedenseiche 46 06809/1615

### • Diakonisches Zentrum Völklingen

Senioren- und Sozialberatung 06898/914760

### • Häusliche Alten- u. Krankenpflege

Christina Geisbauer, Emmersweiler 06809/9967709  
Schäfer und Müller, Großrosseln 06898/943394  
Seniorenheim Haus im Warndt, Großrosseln 06898/43424  
AWO Zuhause – Fahrbarer Mittagstisch 0681/857840

### • Bianca's Alltagshelfer und Pflegeberatung, St. Nikolaus

06809/7020243

### • Gutemiene – Hilfe für Behinderte und alte Menschen

06838/993811

### • Pflegestützpunkt im Regionalverband Saarbrücken

Beratungsstelle Völklingen 06898/132043

### • Betreuungsdienst „Die Haushaltssperle“

www.die-haushaltssperle.de 06834/690521-0

### • Tierarzt / Tierheilpraktiker

Tierarzt Dr. Ludvik May, Emmersweiler 06809/997983

Tierheilpraktiker & Mykrotherapeut Uwe Kasolka 06809/6739

Tierheilpraktikerin Anja Schaumlöffel 06809/7020282

### • Apotheken

Rossel-Apotheke, Großrosseln 06898/41338

St. Barbara-Apotheke, Großrosseln 06898/448550

Linden-Apotheke, Ludweiler 06898/42300

Sonnen-Apotheke, Ludweiler 06898/41736

### • Augenoptiker

Optik Zwiener, Großrosseln 06898/448600

### • Verlag MTYPE media GmbH

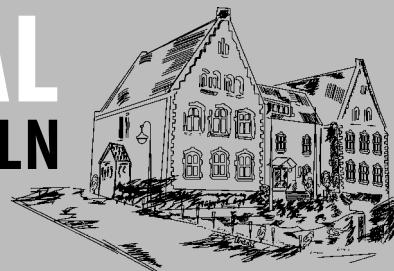
0681/5885-0



# GEMEINDE JOURNAL

## GROSSROSSELN

AMTLICHES BEKANNTMACHUNGSBLATT  
DER GEMEINDE GROSSROSSELN



**Gemeindeverwaltung**  
**Klosterplatz 2/3**  
**66352 Großrosseln**

Telefon 068 98 / 449 0  
Bürgerbüro 068 98 / 449 - 400  
Telefax 068 98 / 449-1 30  
Internet: [www.grossrosseln.de](http://www.grossrosseln.de)  
E-Mail: [gemeinde@grossrosseln.de](mailto:gemeinde@grossrosseln.de)

### Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung

**Allgemeine Verwaltung**  
Montag – Donnerstag 8.30 bis 12.00 Uhr 14.00 bis 15.30 Uhr  
Freitag 8.30 bis 12.00 Uhr

### Bürgerbüro

Montag 8.30 bis 12.00 Uhr 14.00 bis 17.30 Uhr  
Dienstag -- 14.00 bis 15.30 Uhr  
Mittwoch 7.00 bis 12.00 Uhr --  
Donnerstag 8.30 bis 12.00 Uhr 14.00 bis 15.30 Uhr  
Freitag 8.30 bis 12.00 Uhr  
Samstag jeden ersten Samstag im Monat 9.30 bis 11.30 Uhr

**Herausgeber:** Der Bürgermeister der Gemeinde Großrosseln, Rathaus, Großrosseln, Tel. 068 98/4490. **Verantwortlich für den amtlichen Teil und die Titelseite:** Bürgermeister Dominik Jochum, Großrosseln. **Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil und die Anzeigen:** MTYPE media GmbH, Untertürkheimer Str. 21a, 66117 Saarbrücken, Tel. 0681/5885-0, [www.mtypemedia.de](http://www.mtypemedia.de), Mail: [journal@mtypemedia.de](mailto:journal@mtypemedia.de). Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z. Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Für Manuskripte und Fotos übernimmt der Herausgeber keine Haftung. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlags oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

## Weitere wichtige Rufnummern

### • Kommunale Abfallberatung/Wertstoffberatung

Bauamt der Gemeinde Großrosseln 06898/449-139  
Abfuhrunternehmen Firma Becker 06831/487717-20  
Gelbe Tonne Info/Reklamationen 0800/8560001  
Wertstoffhof des Entsorgungszweckverbandes Völklingen (EZV) 06898/13-7000  
Sperrmüll/EVS Kunden-Service-Center 0681/5000-555  
Annahmestelle für Elektro-Altgeräte bei RL-Recycling, Naßweiler 06809/998855

### • Stellvertretende Schiedsperson:

Milena Cymanski, Goerdelerstr. 49, 66121 Saarbrücken  
[miluch83@web.de](mailto:miluch83@web.de)

### • SaarForst Landesbetrieb

**Forstrevier Großrosseln:** Marcel-Philipp Kiefer, [m.kiefer@sfl.saarland.de](mailto:m.kiefer@sfl.saarland.de)  
Sprechstunde: Mittwochs von 14.00-16.00 Uhr  
0681/97 12861, mobil 01 75/2200893

### • Bürgerbus der Gemeinde Großrosseln

Buchungsmöglichkeit: telefonisch montags  
und mittwochs von 08.30 bis 11.00 Uhr unter 0151/19531234

### • Gemeindebücherei:

Dorfgemeinschaftshaus im Gemeindebezirk Naßweiler  
Öffnungszeiten: dienstags von 15.00 bis 17.00 Uhr

### • Wasserzweckverband Warndt

Völklingen-Ludweiler NOTRUF-ENTSTÖRUNGSDIENST 068 98/545 10

### • energis Netzgesellschaft mbH

Störungsnummer Strom 0681/90 69-26 11  
Störungsnummer Erdgas 0681/90 69-26 10

### • Bereitschaftsdienst Fernwärme

Störungen an der Fernwärme-Hausübergabestation: 0681/94 94 91 00

### • Bezirksschornsteinfegermeister

Heribert Zimmer 068 25/95 48 31  
Christoph Sauder 068 36/29 31 und 01 76/20 10 29 42

### • Taxi Andrea Bollbach

068 09/3 03 09 68 und 01 76/32 30 32 91

### • Sprechstunden der Versichertenältesten der Deutschen

**Rentenversicherung Knappschaft - Bahn - See sowie Bearbeitung von Sterbegeldanträgen für Mitglieder der Sterbekasse der Saarbergleute Vvag**

**Hans Hamm**, Bremerhof 26, 66352 Großrosseln 068 09/68 03  
Sprechstunde Di. von 16.00-18.00 Uhr und nach tel. Vereinbarung

### • Versichertenberater Deutsche Rentenversicherung

**Wolfgang Ulrich**, Emmersweilerstraße 180, 66352 Großrosseln Sprechstunde mittwochs von 17.00 Uhr bis 19.00 Uhr im ehemaligen Kloster in Großrosseln, Klosterplatz 3, Erdgeschoss, Zimmer 101.  
Vorherige tel. Terminvereinbarung werktätlich unter 068 98/401 14

### • Regionalverband Saarbrücken – Jugendamt

Service-Nr. 068 98/5 17 55 42

### • Regionalverband Saarbrücken – Gesundheitsamt, Sozialer Dienst

Petra Gugnon-Fischer 0681/506 5446  
(Dipl. Sozialarbeiterin/Sozialpädagogin) [petra.gugnon-fischer@rvsbr.de](mailto:petra.gugnon-fischer@rvsbr.de)  
Derzeit Sprechstunden nur nach Vereinbarung möglich.

### • Sprechstunde des Sozialamtes des Regionalverbandes Saarbrücken

Die Sprechstunde des Mobilien Beratungsdienstes des Sozialamtes des Regionalverbandes Saarbrücken wird von Juni bis Dezember 2023 weiterhin nur 1 mal im Monat angeboten.

**In Großrosseln sind folgende Termine vorgesehen: Montag 19.06.23, Montag 17.07.23, Montag 21.08.23, Montag 18.09.23, Montag 16.10.23, Montag 20.11.23, Montag 18.12.23, jeweils in der Zeit von 13.00 bis 16.00 Uhr.**

Kunden können sich direkt an das Sozialamt des Regionalverbandes, Europaallee 11, 66113 Saarbrücken, [sozialamt@rvsbr.de](mailto:sozialamt@rvsbr.de), Tel. 0681/506-4949 bzw. 4948 wenden.

### • Geführte Wanderungen Gruppen:

Wegescout Harald Schambil: Tel.: 06809/91033 [harald@schambil.de](mailto:harald@schambil.de)

### • Meldung von Mängeln auf Wanderwegen:

06898/449-124 [gemeinde@grossrosseln.de](mailto:gemeinde@grossrosseln.de)

### • Bienen, Hornissen, Wespen und andere geschützte Hautflügler

Beratungen und Umsiedlungen

### • NABU Saarland

06881/93619-0

### • Landesamt für Umwelt- u. Arbeitsschutz Sbr.

0681/8500-0

## Sprechstunden der Ortsvorsteher

Siehe unter den einzelnen Gemeindebezirken im Gemeindejournal



Dorf im Warndt



Emmersweiler



Großrosseln



Karlsbrunn



Naßweiler



St. Nikolaus

## Stellenausschreibung

Die Gemeinde Großrosseln sucht zum schnellstmöglichen Zeitpunkt **einen Tiefbauingenieur (m/w/d)** unbefristet und in Vollzeit.

**Die Stellenbeschreibung umfasst u. a. nachfolgende Tätigkeitsmerkmale:**

Aufgabenschwerpunkte sind:

- Projektleitung und Betreuung von Ingenieurbüros bei Erneuerungs- und Sanierungsmaßnahmen für Kanal- und Entwässerungseinrichtungen
- Bauoberleitung für alle gemeindlichen Tiefbauvorhaben – alle Leistungsphasen der geltenden HOAI von der Grundlagenermittlung bis zur Dokumentation
- Projektleitung und Betreuung von Ingenieurbüros bei wasserwirtschaftlichen Maßnahmen wie Fortführung des Generalentwässerungsplans (GEP), Regenwasserbewirtschaftung (Entwässerung von Neubaugebieten) und Fortführung des Abwasserbeseitigungskonzeptes.
- Betreuung und selbstständige Aktualisierung des gemeindlichen Kanalkatasters auf Grundlage des graphischen Informationssystems Caigos (Fachschale Abwasser)
- Bauliche Unterhaltung der gemeindlichen Straßen/Wege/Plätze und Sportplätze
- Allgemeine verwaltungstechnische Arbeiten

**Als die hierfür notwendige Qualifikation wird erwartet:**

- Ein erfolgreich abgeschlossenes Studium des Bauingenieurwesens oder einen vergleichbaren Studienabschluss
- Kenntnisse der einschlägigen Normen des Wasser- und Abwasserrechts, einschließlich des untergesetzlichen Regelwerks
- Sicherer Umgang mit MS-Office Anwendungen
- Erfahrungen im Umgang mit CAD- und GIS-Systemen, idealerweise Erfahrungen mit Caigos
- Kommunikations- und Teamfähigkeit, Engagement und Zuverlässigkeit
- Konzeptionelle, wirtschaftliche und zielorientierte Arbeitsweise
- Führerschein Klasse B

**Wir bieten Ihnen:**

- eine verantwortungsvolle und sinnstiftende Tätigkeit
- Planbarkeit und Stabilität durch hohe Jobsicherheit
- Familienfreundliche Arbeitsbedingungen für eine echte Work-Life-Balance (z.B. mobiles Arbeiten und Gleitzeit)
- Vergütung nach der Entgeltgruppe 10 nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD). Zukünftige Entwicklungsmöglichkeiten sind geboten.
- 30 Tage Jahresurlaub
- Sozialleistungen des öffentlichen Dienstes (u.a. Jahressonderzahlungen und betriebliche Altersvorsorge)

Gesucht wird eine qualifizierte, einsatzfreudige und verantwortungsbewusste Persönlichkeit, die auch bereit ist, Konfliktsituationen im Umgang mit den Bürgerinnen und Bürgern und den Vereinen fair und zielführend zu lösen. Teamfähigkeit, Verantwortungsbewusstsein, Zuverlässigkeit, Genauigkeit sowie Vertrauenswürdigkeit werden ebenso vorausgesetzt.

Die Gemeinde Großrosseln verfolgt das Ziel, die Unterrepräsentanz von Frauen zu beseitigen. Bewerbungen von Frauen sind besonders erwünscht.

Schwerbehinderte Menschen werden bei gleicher fachlicher Eignung bevorzugt berücksichtigt.

Ihre aussagekräftige Bewerbung richten Sie bitte mit den üblichen Unterlagen (z.B. Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Referenzen) bis zum **05.11.2023** an: Gemeinde Großrosseln, Klosterplatz 2, 66352 Großrosseln oder per Mail an: [gemeinde@grossrosseln.de](mailto:gemeinde@grossrosseln.de). Unterlagen per Mail können nur im pdf-Format angenommen werden. Diese Stellenausschreibung und Hinweise zum Datenschutz finden Sie auf der Internetseite [www.grossrosseln.de](http://www.grossrosseln.de).

Großrosseln, den 17.10.2023

Der Bürgermeister:  
Dominik Jochum

## Verwaltung informiert

### Liebe Bürgerinnen und Bürger, „Dreckegge“ gesehen und sich geärgert?

Jetzt können Sie aktiv mithelfen, unsere Gemeinde noch ein Stück sauberer und attraktiver zu machen. Das ist ab sofort ganz einfach:

- Foto machen
- Standort notieren

Und beides per E-Mail an: [sauber@grossrosseln.de](mailto:sauber@grossrosseln.de) senden.

Schnellstmöglich wird dann der „Dreckegge“ beseitigt. Seien Sie aufmerksam und helfen Sie mit, der Umwelt was Gutes zu tun.

### BEKANNTMACHUNG

#### Sanierung der Rathaustreppe – vom ehem. Kloster bis zur Ludweilerstr. in Großrosseln, Gemeindebezirk Großrosseln

Die Verwaltung informiert, dass die Rathaustreppe zwischen dem ehem. Kloster und der Ludweilerstraße anhand notwendig gewordener Sanierungsarbeiten ab dem 06.11.2023 bis voraussichtlich Ende März 2024 gesperrt ist. Die Gemeindeverwaltung ist bemüht, die notwendigen Sanierungsarbeiten so schnell wie möglich abzuschließen.

Großrosseln, den 27.10.2023

Der Bürgermeister

Dominik Jochum

### Öffnungszeiten Rathaus

- Wir haben geöffnet, ohne Termin – flexibel und ungebunden
- Öffnungszeiten **Allgemeine Verwaltung**:  
Mo.-Do. 8.30-12.00 Uhr und 14.00-15.30 Uhr  
Fr. 8.30-12.00 Uhr (nachmittags geschlossen)
- Für das **Bürgerbüro** gelten folgende Öffnungszeiten:  
Mo. 8.30-12.00 Uhr und 14.00-17.30 Uhr  
Di. (vormittags geschlossen) 14.00-15.30 Uhr  
Mi. 7.00-12.00 Uhr (nachmittags geschlossen)  
Do. 8.30-12.00 Uhr und 14.00-15.30 Uhr  
Fr. 8.30-12.00 Uhr (nachmittags geschlossen)  
jeden ersten Samstag eines Monats 9.30-11.30 Uhr
- Terminbuchungen sind auch weiterhin telefonisch möglich – planbar, entspannt und ohne Wartezeit
- Kein 3G-Nachweis mehr nötig

### Anlieferung von Grüngutabfällen

Der Grüngutsammelplatz der Gemeinde Großrosseln in der Straße „Zum Kesselbrunnen“, hinter dem Friedhof Großrosseln, ist im **November** wie folgt für Anlieferungen von Grüngutabfällen geöffnet:

<b>Samstag,</b>	<b>04.11.</b>	<b>08.00 bis 12.00 Uhr</b>
<b>Donnerstag,</b>	<b>09.11.</b>	<b>08.00 bis 14.00 Uhr</b>
<b>Samstag,</b>	<b>11.11.</b>	<b>08.00 bis 12.00 Uhr</b>
<b>Donnerstag,</b>	<b>16.11.</b>	<b>08.00 bis 14.00 Uhr</b>
<b>Samstag,</b>	<b>18.11.</b>	<b>08.00 bis 12.00 Uhr</b>

**(letzter Tag für das Jahr 2023)**

Die Anlieferung erfolgt für die Bürger der Gemeinde kostenfrei.

Grüngut sind biologisch abbaubare pflanzliche Abfälle wie z.B. Baum- und Grünschnitt, Laub, Äste, Strauchwerk und vergleichbare Materialien im Sinne von § 5 Absatz 2 Nr. 2 SAWG. Darunter fallen alle Abfälle, die in privaten Haushalten im Rahmen der privaten Lebensführung anfallen (privates Grüngut).

#### Von der Annahme sind ausgeschlossen

- stoffhaltiges Grüngut
- Grüngut, in dem Biogut enthalten ist
- Grüngut, das mit Schadstoffen belastet ist
- Stämme über 15 cm Durchmesser oder über 2 m Länge und Wurzelstöcke
- Grüngut aus der Land- und Forstwirtschaft sowie aus Gärtnereien und sonstigem gewerblichen Gartenbau
- Altholz, auch unbehandelt
- Erdreich, Oberbodenabtrag oder Grasnarbe
- Abfälle aus Tierhaltung (Stall- und Kleintiermist)
- Obst- und Gemüseabfälle
- Speisereste

• Grüngut, das gesundheitsschädlich oder dessen schadlose und ordnungsgemäße Verwertung nicht sichergestellt werden kann, wie z.B. bei Schädlingsbefall (z.B. Buchsbaumzünsler) oder manchen invasiven Arten (z.B. Riesen-Bärenklau (Herkulesstaude), Ambrosia (Beifußblättriges Traubenkraut))

In Zweifelsfällen entscheidet die Gemeinde Großrosseln nach pflichtgemäßem Ermessen, ob es sich um Abfälle im Sinne der Benutzungs- und Gebührensatzung der Gemeinde Großrosseln handelt.

**Montag 20.11.2023, Montag 18.12.2023, jeweils in der Zeit von 13.00 bis 16.00 Uhr.**

Kunden können sich direkt an das Sozialamt des Regionalverbandes, Europaallee 11, 66113 Saarbrücken, sozialamt@rvsbr.de, Tel. 0681/506-4949 bzw. 4948 wenden.

## Probleme und Konflikte zu Hause?

### Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“

(08000) 116 016 oder [www.hilfetelefon.de](http://www.hilfetelefon.de)

### Hilfetelefon „Schwangere in Not“

(0800) 40 40 020

### „Nummer gegen Kummer“

Hilfe für Kinder- und Jugendliche

116 111 oder [www.nummergegenkummer.de](http://www.nummergegenkummer.de)

### „Nummer gegen Kummer“

Elterntelefon

(0800) 111 0 550

Ministerium für  
Soziales, Gesundheit,  
Frauen und Familie

SAARLAND

## Der Bürgerbus der Gemeinde Großrosseln



Immer dienstags von 8 bis 16 Uhr  
und donnerstags von 8 bis 12 Uhr

- Nur innerhalb der Gemeinde Großrosseln
- Von Haustür zu Haustür
- Mehr Mobilität für Jung und Alt

### Buchungsmöglichkeit:

Telefonisch unter 01 51 / 19 53 12 34,  
montags und mittwochs  
von 08.30 bis 11.00 Uhr

### Sprechstunde des Sozialamtes des Regionalverbandes Saarbrücken

Die Sprechstunde des Mobilen Beratungsdienstes des Sozialamtes des Regionalverbandes Saarbrücken wird von Juni bis Dezember 2023 weiterhin nur 1 mal im Monat angeboten. In Großrosseln sind folgende Termine vorgesehen:

## Veranstaltungen

Hinweise zu kulturellen Veranstaltungen finden Sie ausserdem auf unserer Homepage [www.grossrosseln.de](http://www.grossrosseln.de) und auch noch einmal kurz vor Veranstaltungsbeginn hier, wie gewohnt, im Gemeindejournal Großrosseln.

### Veranstaltungs-Terminkalender:

03.11.23	14.00	Walderlebniswanderung mit Guido Geisen
11-12.11.23		Genuss- und Handarbeitsmarkt WarndtProdukte
14.11.23	17.00	Vortrag Die Silhouette - Von der Kunst der Schattenspiele zur Zeit des Fürst Ludwig (VHS)
12.12.23	17.00	Lesung Am langen Tisch - Lesung über die Kraft der Rituale und Zeremonien (VHS)
15.12.23		Weihnachtskonzert mit dem Gunni Mahling Showensemble
21.01.24	17.00	Marcel Adam im Duo im Jagdschloss

## Kein Kind soll an Weihnachten ohne Geschenk sein

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

bald beginnt die besinnliche Adventszeit und Weihnachten rückt näher.

Aber auch in diesem Jahr wird diese Zeit bei vielen Familien von finanziellen Hindernissen überschattet. Nicht jeder kann die Wünsche seines Kindes erfüllen.

**Trotz allem bin ich der Meinung, kein Kind darf an Weihnachten ohne Geschenk sein!**

In den letzten beiden Jahren ist es uns gelungen, mit Ihrer Hilfe, durch Ihre Spenden, diese Familien zu unterstützen. Durch Ihre Spenden haben wir es geschafft, den Kindern der hilfsbedürftigen Familien ein Lächeln auf das Gesicht zu zaubern.

Nun sind wir wieder auf Ihre Hilfe angewiesen. So ein Projekt lässt sich nur mit gemeinschaftlicher Hilfe und Zusammenhalt umsetzen.

Wenn Sie unsere hilfsbedürftigen Kinder in der Gemeinde unterstützen wollen,

können Sie sich gerne mit Spenden beteiligen.

Die Spenden werden ausschließlich zur Förderung der Kinder und Jugendhilfe verwendet.

Hierfür bitte das folgende Konto nutzen:

Sparkasse Saarbrücken

IBAN: DE76 5905 0101 0012 8720 08

BIC: SAKSDE55XXX

Und den Verwendungszweck: 37970005/Spende angeben.

Ich freue mich auf Ihre Mithilfe. Nur gemeinsam können wir etwas bewegen.

Getreu unserem Motto: **Gemeinschaft**, weil man **gemeinsam** alles **schafft!**

Ihr Bürgermeister, Dominik Jochum





**INDOOR HÜPFBURGENLAND**

**EIN SPASS FÜR DIE GANZE FAMILIE!**

**GROßROSSELN-DORF IM WARNDT**  
Mehrzweckhalle (Navi: Forststraße)

vom	<b>Öffnungszeiten</b>	bis
<b>04</b>	<b>Sa. 14Uhr bis 19Uhr</b>	<b>05</b>
November	<b>So. 11Uhr bis 18Uhr</b>	November

Das Mitbringen von Speisen und Getränken ist nicht gestattet! (Bitte Socken nicht vergessen!)

**Kinder (2 Jahre bis 17 Jahre) 7 €**  
**Erwachsene (ab 18 Jahre) 2 €**  
**Kinder unter 2 Jahre sind kostenlos**



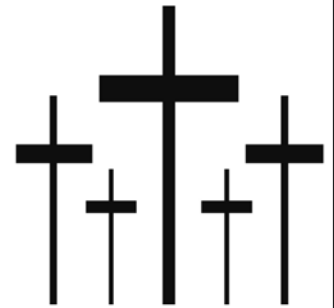
Präsentations- und Verkaufsausstellung vom  
**11. bis 12. November 2023**  
 Jeweils in der Zeit von 10 – 20 Uhr

**WarndtProdukte**  
 Der Genuss- und Handarbeitsmarkt  
 im  
**JAGDSCHLOSS**  
**FORSTGARTEN**  
**Karlsbrunn**

Angeboten und präsentiert werden kulinarische und regionale Naturprodukte aus dem Warndt und der näheren Umgebung.  
 Weitere Infos: [www.jagdschloss-forstgarten-karlsbrunn.de](http://www.jagdschloss-forstgarten-karlsbrunn.de) | [www.grossrosseln.de](http://www.grossrosseln.de)  
 Ein Beitrag des Zweckverband Regionalentwicklung Warndt in Kooperation mit der Gemeinde Großrosseln, der Stadt Völklingen und dem Regionalverband Saarbrücken.

## Zentrale Feier zum Volkstrauertag

am Sonntag, dem 19. November 2023,  
 11.30 Uhr  
 auf dem Ehrenfriedhof  
 der Gemeinde Großrosseln  
 im Ortsteil Emmersweiler



### Programm

Gebet und Gräbersegnung, Gemeindefereferent Andreas Folloni & Pfarrer Horst Gaevert

\*\*\*  
 Musikdarbietung, Robert Mikac und Fred Schuler

\*\*\*  
 Ansprache, Bürgermeister Dominik Jochum

\*\*\*  
 Ansprache, Bürgermeister Morsbach Gilbert Schuh

\*\*\*  
 Kranzniederlegung

\*\*\*  
 Musikdarbietung, Robert Mikac und Fred Schuler

\*\*\*  
 Schlussegens

\*\*\*  
 Die Freiwillige Feuerwehr der Gemeinde Großrosseln und das Deutsche Rote Kreuz stellen je einen Ehrenzug.

## Feuerwehr

### Freiwillige Feuerwehr Großrosseln

Wehrführer: Friedrich Schido, E-Mail: [Friedrich.Schido@t-online.de](mailto:Friedrich.Schido@t-online.de)  
 Tel.: 06809/18136

### Löschbezirk Ost (Großrosseln)

Löschbezirksführer: Wendelin Reichert  
 E-Mail: [reichert-wendelin@gmx.de](mailto:reichert-wendelin@gmx.de), Tel.: 06898/439399  
 Übung Aktive: Dienstag, 19:30 Uhr – 21:30 Uhr  
 Übung Jugend: Donnerstag, 18:00 Uhr – 19:30 Uhr

### Löschbezirk West (Dorf im Warndt und Karlsbrunn)

Löschbezirksführer: Lars Molter, E-Mail: [LLMOLTER@gmx.de](mailto:LLMOLTER@gmx.de)  
 Tel.: 06809/180811  
 Übung Aktive: Dienstag, 19:00 Uhr – 21:00 Uhr  
 Übung Jugend: Donnerstag, 18:00 Uhr – 19:30 Uhr

### Löschbezirk Süd (Emmersweiler, Naßweiler, St. Nikolaus)

Löschbezirksführer: Daniel Mülhausen  
 E-Mail: [daniel-muelhausen@t-online.de](mailto:daniel-muelhausen@t-online.de), Telefon: 06809-996765  
 Übung Aktive: Montag, 18:30 Uhr – 20:30 Uhr  
 Übung Jugend: Mittwoch, 18:00 Uhr – 19:30 Uhr

### Beauftragte für die Jugendfeuerwehr/Löschelefanten

Katja Reichert, E-Mail: [112katja@web.de](mailto:112katja@web.de), Tel.: 06898/439399

### Leiter Altersabteilung

Thomas Rui, E-Mail: [thomas-rui@t-online.de](mailto:thomas-rui@t-online.de), Tel.: 06809/1587

## Ehrungen von langjährigen Mitgliedern der Feuerwehr

Am vergangenen Sonntag traf sich die Alterswehrrabteilung der Gemeindefeuerwehr Großrosseln in den Räumen der Wache Süd. Diese Treffen finden in regelmäßigen Abständen statt, um den Kontakt untereinander nicht zu verlieren und um über die neusten Entwicklungen in der Wehr informiert zu werden. Nicht zuletzt ist dieses Treffen ein geselliges Ereignis, bei dem viel gelacht wird. Die Bewirtung in Form von bayrischen und saarländischen Spezialitäten wurden von dem Leiter der Alterswehr, Herr Thomas Rui, und einigen Helfern des Löschbezirkes übernommen. Im Rahmen dieser Veranstaltung konnten durch den Vorsitzenden

des Feuerwehrverbandes im Regionalverband, Herr Thomas Quint, zwei Ehrungen langjähriger Mitglieder der Feuerwehr Großrosseln durchgeführt werden.

Als Dank und Anerkennung wurden Herrn HBM Guido Werthmann und Herrn OLM Siegbert Bauer die Urkunde und Auszeichnung für 60 Jahre Mitgliedschaft in der Feuerwehr überreicht.



Herr Werthmann und Herr Bauer waren alle aktive Mitglieder in dem damaligen Löschbezirk Karlsbrunn. Herr Werthmann ist dort lange Jahre Löschbezirksführer gewesen.

Im Beisein von Herrn Wehrführer Friedrich Schido, seinem Stellvertreter Herrn Daniel Mülhausen und dem stellv. Löschbezirksführer des LB Süd, Herrn Thomas Tomczyk, wurden die Urkunden und Abzeichen von Herrn Thomas Quint überreicht.

60 Jahre Mitgliedschaft in der Wehr sind eine große Leistung und zeigt deutlich, welchen Stellenwert die Feuerwehr in dem Leben der beiden Kameraden hat.



Im Namen der Feuerwehr der Gemeinde Großrosseln hat Herr Wehrführer Schido den beiden Kameraden gratuliert und ihnen für ihr außergewöhnliches Engagement gedankt.

OBM Tomczyk, Pressesprecher FFW Großrosseln

## Schule & Kindergarten

### Sprechstunde der Schulleitungen

**Wilhelm-Heinrich-Grundschule der Gemeinde Großrosseln**

Schulleiterin: Natalie Kräwer

stellv. Schulleiterin: Nina Feld

Sprechstunden nur nach vorheriger Vereinbarung

Standort: Wilhelm-Heinrich-Weg 2

Tel.: 06898-40546, Fax 06898-40567, grundschule@grossrosseln.de

### Fördervereine der Schulen in Großrosseln

**Förderverein der Wilhelm-Heinrich-Grundschule**

Erste Vorsitzende: Jessica Jung-Bohlender, Tel. 0151-16544364

Zweite Vorsitzende: Carina Piroth, Tel. 017645820814

### Nachmittagsbetreuung Pffikus der Wilhelm-Heinrich Grundschule Großrosseln

Leiterin: Ellen Laggai, stellv. Leiterin Rita Leinenbach

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 12.30-17.00 Uhr, Ferienbetreuung 8-17.00 Uhr

Schulstraße 35, 66352 Großrosseln/St. Nikolaus

Fon: 06809/180110, Email: abc-pffikus@t-online.de

## Förderverein kath. Kindertagesstätte Warndtwichel e.V.

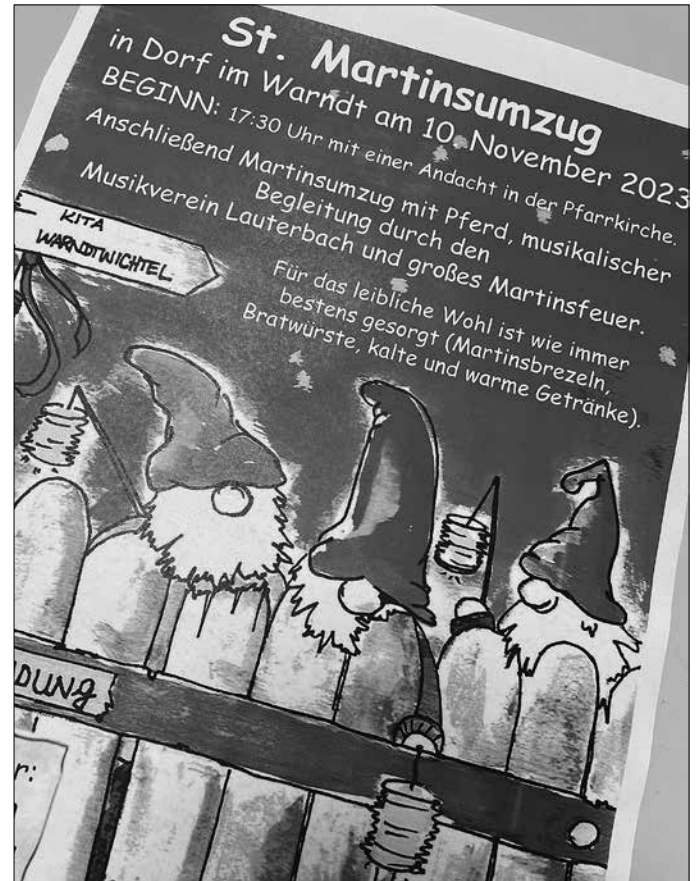
Erste Vorsitzende: Michelle Kaufmann

Zweite Vorsitzende: Nadine Ruloff

Email: foerdereverein-warndtwichel@web.de

### St. Martinsumzug

Am 10. November 2023 findet in Dorf im Warndt der traditionelle St. Martinsumzug statt. Wir freuen uns, Sie um 17:30 Uhr zu unserer Andacht in der Pfarrkirche begrüßen zu dürfen.



Gegen 18 Uhr machen wir uns mit Pferd und der musikalischen Begleitung durch den Musikverein Lauterbach auf den Weg. In diesem Jahr führt uns der Umzug durch die Wilhelm-Leuschner-, Robert-Koch-, Berthold-, Brunnen- und Waldstraße zurück zum großen Martinsfeuer. Für das leibliche Wohl ist mit Martinsbrezeln, Bratwürsten sowie kalten und warmen Getränken wie immer bestens gesorgt. Auf Ihr Kommen freut sich der Förderverein der Kath. Kita Warndtwichel

## Jugend-Treffs

### Jugendtreff im Western Saloon

Zu einem Jugendtreff laden juz-united und der Western Saloon am 16. November in die Gartenstr. 1 in Dorf im Warndt ein. Der Western Saloon stellt seine Räumlichkeiten an diesem Tag ab 17 Uhr als Treffpunkt für Jugendliche zur Verfügung und bietet Pizza und alkoholfreie Getränke an. Neben dem lockeren Zeitvertreib mit Spieleangeboten wie

Tischtennis, Kicker und Darts können Besucher\*innen hier zudem Vorschläge und Ideen für zukünftige Aktionen wie zB Ausflüge, Veranstaltungen und Freizeitangebote für Jugendliche in Dorf im Warndt einbringen.

Die Verpflegung sowie die Spieleangebote sind für alle



Besucher\*innen kostenlos.  
Für weitere Infos und Fragen:  
lilly.werny@juz-united.de / +49 1578 1928438

**KEINE ANMELDUNG NOTIG!**

**DORF IM WARNDT  
JUGENDTREFF**  
16. NOV \* 17 UHR  
**IM WESTERN SALOON**

Kostenlose Getränke & Pizza  
Musik-Darts-Kicker-Tischtennis

mit Planung zukünftiger Ausflüge und  
Aktionen für Jugendliche im Warndtdorf

Am 16.11. ab 17 Uhr im Western Saloon  
Gartenstr. 1, 66352 Großrosseln

Infos: sebastian.haase@juz-united.de  
0157 81928438

- LB 14:30 Taufe der Kinder Louisa Maus, Luana Beck und Robin Mörsdorf
- GL 16:00 Kirchenkonzert zum 30. Geburtstag vom Jungen Chor Tonlage – Uraufführung HUBERTUS von Thomas Gabriel
- Mi 08.11. Mittwoch der 31. Woche im Jahreskreis – Redaktionsschluss Pfarrbrief**
- GR 17:00 Wortgottesfeier zu St. Martin, anschl. Umzug
- Do 09.11. Weihetag der Lateranbasilika**
- LB 17:00 Wortgottesfeier zu St. Martin, anschl. Umzug
- Fr 10.11. Hl. Leo der Große, Papst, Kirchenlehrer (461)**
- LW 17:00 Wortgottesfeier zu St. Martin an der evang. Hugenottenkirche, anschl. Umzug
- DiW 17:30 Wortgottesfeier zu St. Martin, anschl. Umzug
- EW 17:30 Wortgottesfeier zu St. Martin, anschl. Umzug
- Sa 11.11. 32. Sonntag im Jahreskreis – Zählung der Gottesdienstteilnehmer**
- WStH 16:30 Wortgottesfeier zu St. Martin zum Hoheberg, anschl. Umzug
- GL 17:00 Wortgottesfeier zu St. Martin, anschl. Umzug
- So 12.11. 32. Sonntag im Jahreskreis – Zählung der Gottesdienstteilnehmer**
- DiW 09:00 Hl. Messe - Kollekte für die Kirche Kornelia Thommes ++ der Jahre 2018-2022 für Monat November: Irene Ehlen 18, Josef Joos 19, Maria Cäcilia Schwäger 20, Hannelore Tries 21, Hannelore Feller 22, Irmgard Roth 22
- LB 10:45 Wortgottesfeier mit Kommunionausteilung
- St.N. 14:30 Taufe - keine Anmeldung zum Redaktionsschluss
- So 12.11. 32. Sonntag im Jahreskreis – Zählung der Gottesdienstteilnehmer**
- LW 18:00 Hl. Messe, anschl. offene Bücherei und Dämmerstübchen 50. JG Karl Weber; 20. JG Helene Weber; 7. JG Gerhard Schwarz u. LV der Familie; Helmut Schneider; Berthold Brill ++ der Jahre 2018-2022 für Monat November: Dieter Völlinger 18, Claus Scherer 18, Biagio Schiliro 18, Vincenzo Perna 19, Anna Elisabeth Lion 19, Elisabeth Hiber 19, Johann Dieter Arend 19, Erich Johann Lang 19, Harald Niemeyer 19, Lina Schwind 20, Maria Schneider 20, Gertrude Barbara Klasen 21, Martha Magdalena Feid 22

## Kirchliche Nachrichten

### Pfarrei Heilig Kreuz im Warndt

Bitte vereinbaren Sie weiterhin einen Termin im Pfarrbüro.  
**Erreichbarkeit der Pfarrbüros:**

Büro Großrosseln: Tel.: 06898 4825  
Mail: pfarramt.st.wendalinus@t-online.de

Büro Ludweiler: Tel.: 06898 4661  
Mail: pfarramt@herz-jesu-ludweiler.de

Homepage: www.heiligkreuzimwarndt.de

### Sa 04.11. 31. Sonntag im Jahreskreis - Kollekte für die Katholischen Öffentlichen Büchereien

GR 17:00 Wortgottesfeier mit Kommunionausteilung

GL 18:30 Hl. Messe  
2. STA Jürgen Thönes; 2. JG Ruth Helga Weber; 2. STA Edgar Josef Bach; 16. JG Waltraud Fixemer ++ der Jahre 2018-2022 für Monat November: Biagio Schiliro 18, Heinz Günther Dörr 19, Elisabeth Hiber 19, Margot Remmert 19, Josef Alfred Schüßler 19, Theresia Franziska Detemple 21, Karl Wolfspurger 21, Josef Kreiser 22, Klaus-Peter Aloysius Schuh 22, Ralf Michael Clanget 22

### So 05.11. 31. Sonntag im Jahreskreis - Kollekte für die Katholischen Öffentlichen Büchereien

WStJ 09:00 Wortgottesfeier mit Kommunionausteilung

St.N. 10:45 Hl. Messe mit Goldener Hochzeit von Erika u. Rudi Langer  
2. STA Josef Rödel; 1. JG Jürgen Pokorny; 1. JG Manfred Farne; 1. JG Adolf Hoffmann ++ der Jahre 2018-2022 für St. Nikolaus für Monat November: Hermann Tilly 18, Ingeborg Rödel 19, Helmut Ganz 19, Erich Johann Lang 19, Kurt Müller 20, Manfred König 21, Katharina Wadlan 22, Andreas Weiter 22 ++ der Jahre 2018-2022 für Emmersweiler für Monat November: Alfred Rupp 20, Gisela Arnü 20, Erika Haubenthal 20, Theo Kaup 20, Annerose Brühl 21 ++ der Jahre 2018-2022 für Naßweiler für Monat November: Christel Franzen 22

### Schoko-Nikolaus und Adventskalender



Der Verkauf der Schokoladen-Nikoläuse wird an diesem Sonntag Morgen nach der Hl. Messe in St. Nikolaus beginnen. Mit fair gehandelten Schoko-Nikoläusen ein Signal für den Glauben setzen: rücken Sie den „echten“ Nikolaus – den heiligen Nikolaus, Nothelfer und Schutzpatron – wieder in den Mittelpunkt! Unser Schoko-Nikolaus trägt Mitra und Bischofsstab in einer Geschenkverpackung mit Informationen zum heiligen Nikolaus. Wir bieten den Nikolaus für 2 € an. Dieser Preis ist übrigens seit Beginn der Aktion im Jahr 2010 gleich geblieben.

Zudem verkaufen wir den beliebten Adventskalender des St. Benno-Verlages. Alles hat seine Zeit im Advent: Dunkel und Licht, Staunen und Erkennen, Aufbruch und Ankunft, Suchen und Finden, Hoffnung und Freude. Dieser aufwendig gestaltete Kalender mit Geschichten, Gedichten und Aphorismen bekannter christlicher Autorinnen und Autoren lädt Sie dazu ein, jeden Tag – vom 1. Advent bis zum 2. Weihnachtsfeiertag – innezuhalten, um Gottes Leuchtfeuer in unserer Welt zu entdecken und daraus Kraft und Freude für den Alltag zu schöpfen. Ergänzt werden die abwechslungsreichen und bereichernden Texte durch ausdrucksstarke Fotografien und Illustrationen. So regt der Kalender Sie täglich neu an, dem Geheimnis der Menschwerdung des „Gott ist mit uns“ entgegenzuspüren. Wir verkaufen den Kalender zu einem Preis von 5 €.

Der Erlös der Aktion fließt Pater Alfons Müller zu.

### Evangelische Kirchengemeinde Völklingen-Warndt

Völklinger Straße 90, 66333 Völklingen-Ludweiler  
Tel.: 06898/8500733 oder 06898/4541, Fax: 06898/43762  
Mail: voelklingen-warndt@ekir.de

Homepage: [www.evangelisch-im-warndt.de](http://www.evangelisch-im-warndt.de)

### Öffnungszeiten unseres Gemeindebüros

Dienstag und Freitag: 09.00 bis 12.00 Uhr

Mittwoch: 14.00 bis 17.00 Uhr

### Öffnungszeiten Kleiderladen Ludweiler

Mittwoch: 14.30 bis 18.00 Uhr, Samstag: 09.00 bis 12.00 Uhr

### Öffnungszeiten Kleiderladen „De Lade“ im Pfarrhaus der Auferstehungskirche Wehrden

Mittwoch: 14.30 bis 18.00 Uhr, Samstag: 09.00 bis 12.00 Uhr

Unsere Gruppen und Kreise freuen sich immer über Zuwachs.

Sollten Sie Interesse an unseren Gruppen und Kreisen haben, können sie sich gerne im Gemeindebüro (06898/4541) oder auf unserer Homepage ([www.evangelisch-im-warndt.de](http://www.evangelisch-im-warndt.de))

informieren. Die Gottesdienstzeiten werden im Gemeindebrief, in den Aushängen der Kirchengemeinde, auf der Homepage der Kirchengemeinde ([www.evangelisch-im-warndt.de](http://www.evangelisch-im-warndt.de)) und in der Presse veröffentlicht.

### Wochenplan der gesamten Gemeinde:

#### Samstag 04.11.2023

16.30 Uhr Probe Ök. Posaunenchor „Claironnez!“, J.-C.-Haus

#### Sonntag 05.11.2023

10.00 Uhr Gottesdienst zum Reformationsfest, Ev. Kirche Forbach

12.00 Uhr Gemeinsames Mittagessen des Fördervereins, Auferstehungskirche, Gmd. Räume AE-Kirche

#### Montag 06.11.2023

19.00 Uhr Ökumenischer Singkreis, J.-C.-Haus

10.30 Uhr Gymnastik in Wehrden, Gmd. Räume AE-Kirche

19.30 Uhr Probe Singkreis Troubadix, Ev. Gmd.haus Karlsbrunn

#### Dienstag 07.11.2023

17.00 Uhr Kirchl. Unterricht Konfirmanden Fü, Ev.Gmd.zentr. Fürstenhausen

18.00 Uhr Kirchl. Unterricht Katechumenen Fü, Ev.Gmd.zentr. Fürstenhausen

19.00 Uhr Bibelgesprächskreis Fürstenhausen, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen

19.30 Uhr Yoga-Kurs, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen

15.00 Uhr Frauen im Gespräch in Karlsbrunn, Ev. Gmd.haus Karlsbrunn

#### Mittwoch 08.11.2023

09.30 Uhr Krabbelgruppe Ludweiler, J.-C.-Haus

16.45 Uhr Kirchl. Unterricht, J.-C.-Haus

17.30 Uhr Kreativkreis Völklingen-Warndt, J.-C.-Haus

19.00 Uhr Männerkreis Völklingen-Warndt, J.-C.-Haus

15.00 Uhr Frauenhilfe Karlsbrunn/Großrosseln, Ev. Gmd.haus Karlsbrunn

#### Donnerstag 09.11.2023

16.45 Uhr Kirchl. Unterricht, J.-C.-Haus

17.00 Uhr Kinderclub Karlsbrunn, Ev. Gmd.haus Karlsbrunn, Anmeldung erforderlich: Thomas Diederich 0176/72365276

#### Freitag 10.11.2023

10.00 Uhr Computer-Arbeitskreis für Senioren, Gmd. Räume AE-Kirche

16.00 Uhr Spielkreis Zwergenland, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen

18.00 Uhr Förderverein Kreuzeskirche, Ev. Gmd.zentr. Fürstenhausen

#### Samstag 11.11.2023

11.00 Uhr Kindergottesdienst Fürstenhausen, Kreuzeskirche

18.00 Uhr Gottesdienst (KU-Seminar), Ev. Kirche Karlsbrunn

12.00 Uhr Treff junger Erwachsener, gem. Mittagessen, J.-C.-Haus

16.30 Uhr Probe Ök. Posaunenchor „Claironnez!“, J.-C.-Haus

#### Sonntag 12.11.2023

10.30 Uhr Gottesdienst, Kreuzeskirche

11.00 Uhr Vorstellungsgottesdienst der Konfis, Johannes-Calvin-Haus

Abkürzungen: J.-C.-Haus = Johannes-Calvin-Haus; AE = Auferstehung; Gmd.räume = Gemeinderäume; Gmd.zentr. = Gemeindezentrum; Gmd.haus = Gemeindehaus, Fü/Fe = Fürstenhausen/Fenne; AM = Abendmahl

## Frauentreff

Wir sind eine Gruppe von Frauen der Evangelischen Kirchengemeinde Völklingen-Warndt, die sich alle 14 Tage dienstags treffen.

Dabei führen wir gute Gespräche, trinken Kaffee und sind kreativ. Das nächste Treffen findet am 7.11.2023 um 15 Uhr im Evangelischen Gemeindehaus in Karlsbrunn statt.

Es wäre schön, wenn wir auch neue Gesichter begrüßen könnten.

## Aus den Ortsteilen

### Schwätzje Mobil – das mobile Informationsangebot für Seniorinnen und Senioren und deren Angehörige im Regionalverband Saarbrücken

#### Unsere nächsten Termine:

Ortsteil Großrosseln, 16.11.23, 14.12.23

Ortsteil Dorf im Warndt, 02.11.23, 30.11.23

Uhrzeit: 10:00 – 12:00 Uhr



**SCHWÄTZJE MOBIL**

Mobiler Informationsdienst  
zu Themen rund um den Seniorenalltag

Sie haben Fragen oder möchten  
Informationen zur Route:

Telefonnummer: 0681 30 90 60  
Email: [info@schwaetzjemobil.de](mailto:info@schwaetzjemobil.de)  
Website: [www.schwaetzjemobil.de](http://www.schwaetzjemobil.de)

Ein Projekt des  Caritasverband  
für Saarbrücken und  
Umgebung e.V.

Gefördert durch  REGIONALVERBAND  
SAARBRÜCKEN



## Dorf im Warndt

### Ortsvorsteher Michael Wagner

Tel. 06809/8614011,

E-Mail: [ortsvorsteher.dorfimwarndt@grossrosseln.de](mailto:ortsvorsteher.dorfimwarndt@grossrosseln.de)

Postadresse: An der Friedenseiche 1, 66352 Großrosseln

Sprechstunden: Mittwochs 17.00 bis 18.00 im Gemeindehaus

Blumenstraße 2 (Tel. 06809/7759)

### Der Ortsvorsteher informiert

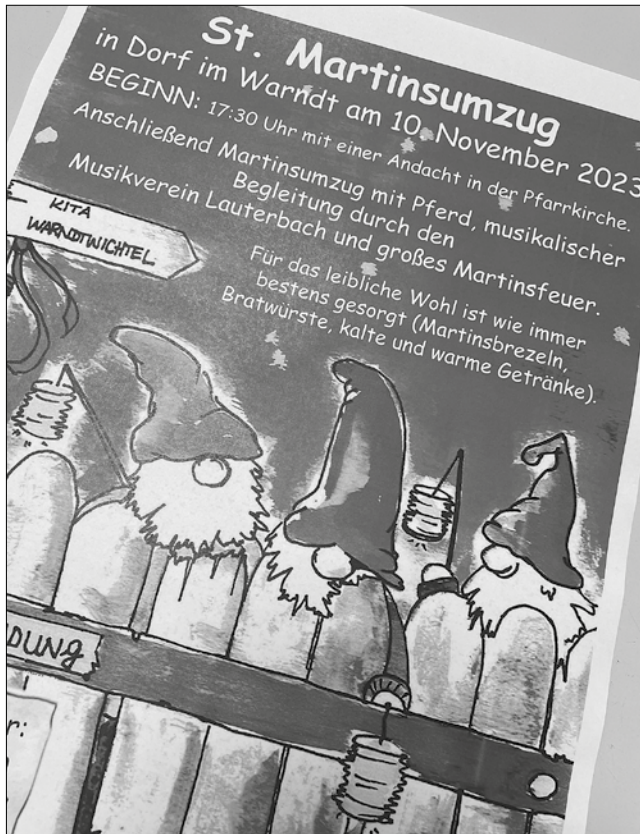
Hiermit lade ich alle Vereinsvorsitzenden zu einem Gespräch für Freitag, den 3. November, 17.00 Uhr in die Arbeiterwohlfahrt Dorf im Warndt, Blumenstr.2, herzlich ein. Schwerpunkt wird die **Gestaltung der Kirmes 2024** sein. Wir wollen uns gemeinsam einige Gedanken machen, wie wir unser Kirb noch attraktiver anbieten können.

Über eine rege Teilnahme würde ich mich sehr freuen.

Michael Wagner, Ortsvorsteher

### St. Martinsumzug

Am 10. November 2023 findet in Dorf im Warndt der traditionelle St. Martinsumzug statt. Wir freuen uns, Sie um 17:30 Uhr zu unserer Andacht in der Pfarrkirche begrüßen zu dürfen.



Gegen 18 Uhr machen wir uns mit Pferd und der musikalischen Begleitung durch den Musikverein Lauterbach auf den Weg. In diesem Jahr führt uns der Umzug durch die Wilhelm-Leuschner-, Robert-Koch-, Berthold-, Brunnen- und Waldstraße zurück zum großen Martinsfeuer. Für das leibliche Wohl ist mit Martinsbrezeln, Bratwürsten sowie kalten und warmen Getränken wie immer bestens gesorgt. Auf Ihr Kommen freut sich der Förderverein der Kath. Kita Warndtwichel

## Vereinigung der Berg- und Hüttenleute Warndt e.V. – Dorf im Warndt

[www.berguuettenleute-dorfimwarndt.de](http://www.berguuettenleute-dorfimwarndt.de)

### Einladung zur Barbarafeier am 4. Dezember 2023 in der Mehrzweckhalle Dorf im Warndt

Wie jedes Jahr am 4. Dezember, feiern wir in einem festlichen Rahmen, traditionsgemäß das Fest unserer Schutzheiligen Barbara und Ehren unsere langjährigen Mitglieder. Dazu möchte der Vorstand der Vereinigung der Berg- und Hüttenleute herzlichst alle Mitglieder unseres Vereins, Mitbürger der Gemeinde, sowie Vereine einladen.

Unser Programm beginnt in diesem Jahr bereits ab 10:45 Uhr mit der Kranzniederlegung zum Gedenken der Verstorbenen vor der Hl. Barbara, anschließend Hl. Messe mit Pfarrer Altmeyer. Beides wird von dem Trompetenduo Hector und dem Warndtknappenchor begleitet. ca. 12:00 Uhr: Bergparade zur MZH und Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden Adrian Orth.

Anschließend folgender Ablauf:

- Mittagessen
- Der Schirmherr Michael Wagner, und die Gäste haben das Wort
- Ehrungen der Jubilare
- Kaffee und Kuchen
- Auftritt des Warndtknappenchor's unter der Leitung von Alexander Haser, (Kleine Überraschung)
- Zum Abschluss : Gemütliches Beisammensein

Wie immer ist der Eintritt frei.

Die Berg- und Hüttenleute freuen sich auf Ihren Besuch

#### Bitte beachten:

Um die Persönlichkeitsrechte Dritter zu wahren, senden Sie uns bitte nur Bildmaterial (Fotos, Zeichnungen, Grafiken etc.) zu, von denen Ihnen die Veröffentlichungsrechte vorliegen. Haftung übernimmt ausschließlich der Absender.



## Emmersweiler

### Ortsvorsteher Norbert Herth

Tel. 06809/91019,

E-Mail: [ortsvorsteher.emmersweiler@grossrosseln.de](mailto:ortsvorsteher.emmersweiler@grossrosseln.de)

Postadresse: Klosterplatz 2-3, 66352 Großrosseln  
(Gemeindeverwaltung)

Sprechstunden: jeden 1. Mittwoch im Monat in der Alten Schule,  
Lothringer Straße 1, 17.00 Uhr bis 17.45 Uhr oder  
nach Vereinbarung, Tel. 06809/91019

## Schützenverein Hubertus Emmersweiler

### Rundenkampfergebnis Luftgewehr

Emmersweiler 1 – Friedrichsthal 1

1065:1024 Ringe

Das erste Match unserer Luftgewehr-Riege in der aktuellen Wettkampfrunde auf heimischem Terrain in der Alten Schule Emmersweiler brachte die ersten beiden Pluspunkte ein. Die Gastschützen aus Friedrichsthal waren nicht nur zahlenmäßig in der Minderheit; auch deren Gesamtergebnis war für die Hubertusschützen keine allzu große Hürde auf dem Weg zum ersten Saisonsieg. Mit einem sauber heraus geschossenen Endergebnis von 365 Ringe brachte Kapitän Erik Hopp die übrigen Mitglieder seiner Truppe auf die Erfolgsspur: Rosalie Hopp ebenfalls sehr starke 364 Ringe, Jennifer Ulrich solide 336 Ringe und Emanuel Hopp haarscharf ausreichende 331 Ringe.

## Obst- und Gartenbauvereins Emmersweiler

### Weihnachts-Workshop für Erwachsene und Kinder

Das Jahr neigt sich mal wieder dem Ende zu und die Adventszeit rückt immer näher. Deshalb möchten wir Sie auch jetzt schon auf unseren Weihnachts-Workshop hinweisen. Am Samstag, dem 2. Dezember ab 15.00 Uhr werden wir in der Turnhalle in Emmersweiler naturnahen Advents- und Weihnachtsschmuck, unter der Anleitung von Kerstin Steffen, herstellen.

Teilnehmen können bis zu 15 Personen. Was Sie mitbringen sollten sind: Eine Gartenschere, Handschuhe und wenn Sie haben, eine Heißklebepistole. Wer will, kann auch Zweige von Kiefern, Edeltannen, Kirschlorbeer, Thuja etc. mitbringen, aber bitte keine Fichtenzweige. Alles andere, Kerzen, Deko etc. haben wir vor Ort und Sie zahlen am Ende auch nur das von Ihnen ge- bzw. verbrauchte Material.

Die Teilnahme ist für alle Gartenbau-Vereinsmitglieder kostenlos und alle anderen zahlen 3,- € Teilnahmegebühr.

Erstmalig können auch 6 Kinder bis zu 12 Jahren an einem Kinder-Workshop teilnehmen. Wir werden einen Weihnachtsbaum aus Ästen basteln den die Kinder dann beliebig schmücken können. Das gesamte Material dazu stellt der Verein kostenlos zur Verfügung, also auch das Dekomaterial. Auch dieser Workshop findet am **2. Dezember von 15.00 bis 17.00 Uhr** in der Turnhalle statt, also zusammen mit den Erwachsenen.

Wenn also Sie oder Ihre Kinder Interesse haben, melden Sie sich bitte bis zum 26. November an, bei Hanne Schwarz, Tel.: 06809 6958.

Wir freuen uns schon jetzt, auf Ihre Teilnahme um mit Ihnen bzw. mit Ihren Kindern, ein bisschen werkeln zu können.



## Großrosseln

### Ortsvorsteher Fred Schuler

Tel. 06898/400298, E-Mail: [ortsvorsteher.grossrosseln@grossrosseln.de](mailto:ortsvorsteher.grossrosseln@grossrosseln.de)

Postadresse: Tannenweg 1, 66352 Großrosseln

Sprechstunden: Termine nach vorheriger Vereinbarung  
(telefonisch oder per E-Mail)

## Der Ortsvorsteher informiert

### Martinsumzug in Großrosseln

Wann? **Mittwoch, 08.11.2023, ab 17.00 Uhr**

Wo? **Pfarrkirche St. Wendalinus, Klosterplatz, Großrosseln**

Wir freuen uns auf den Martinsumzug in unserm Gemeindebe-

### zirk Großrosseln, am kommenden Mittwoch ...

... aus organisatorischen Gründen (u.a. wegen der Bindung der Sicherheitskräfte freitags) und aus Rücksichtnahme auf andere Umzüge in unserer Gemeinde sowie aus Rücksicht auf die traditionelle Saisoneröffnung des Karnevalverein Doll Doll Großrosseln, am 11.11., sind wir auf den Mittwoch vor St. Martin ausgewichen. Zudem haben wir die Streckenführung des Umzuges so angepasst, dass wir am Seniorenheim „Haus im Warndt“, Im Kesselbrunnen, vorbeigehen, um unseren älteren Mitbürgern/innen eine kleine Freude zu machen. Gerne haben wir die Anregung, die aus Ihren Reihen kam, aufgenommen und setzen diese diesjahr um. Der Zug wird dann mit dem St. Martin, hoch zu Ross, und der musikalischen Begleitung des Musikverein Rheingold Großrosseln über den Friedhof in die Warndtstr. und vom Mühlental aus zurück zur Kirche führen. An der Kirche ist für Euer/Ihr leibliches Wohl bestens gesorgt und jedes Kind bekommt eine frische Martinsbretzel umsonst. Es werden zudem angeboten: Kinderpunsch, Glühwein, Bier und Weihnachtsbier, Mischgetränke, alkoholfreie Kaltgetränke sowie die obligatorischen Rost- und Bockwürste.

Wie freuen uns auf Sie/Euch.

Das Team der Kirchengemeinde und Ortsvorsteher Fred Schuler



Auf großrosselner Seite teilen sich die anfallenden Kosten der Ortsrat und die AWO. Ebenso unterstützen die beiden Vereine Boule Club und Karnevalverein Doll Doll diese Veranstaltung durch Bedienungs- und Organisationspersonal. Der Leiter des Seniorenorchesters Thomas Michels eröffnete den musikalischen Reigen mit dem Drinamarsch, einem Volksliedpotpourri, dem Rennsteiglied, über den Wellen, dem Warndtlied und weiteren eingängigen Melodien.

Die französische Beigeordnete Madame Monique Mathieu und der Ortsvorsteher Fred Schuler begrüßten die Besucher und erläuterten nochmals den Sinn und Zweck der Veranstaltung. Es folgte eine kleine Modenshow federführend durch die AWO. Nach der kurzen Pause des Orchesters ging die musikalische Unterhaltung weiter und endete in der Zugabe: „Wer weiß, was morgen ist“ und dem Steigermarsch. Das Publikum bedankte sich nach den kurzweiligen zwei Stunden Programm mit großem Applaus für diesen schönen Nachmittag. Damit haben die Senioren des JOG ihre Mission, im europäischen Miteinander grenzüberschreitende Partnerschaft zu pflegen, mehr als erreicht.

### Musikverein Rheingold Großrosseln

Am 22.10.23 verbrachten wir wieder einen gemeinsamen Probetag in der AWO Emmersweiler. Mit großer Motivation und viel Freude arbeiteten die Musikerinnen und Musiker intensiv und konzentriert an verschiedenen Konzertstücken. Unterstützt wurden wir nochmals von Holger Jakobs, der gemeinsam mit unserer Dirigentin Doris Follmann die Probe durchführte. Los ging es um 10 Uhr. Gegen Mittag gab es leckere Pizza und Pasta von Pizza Solo.



Bedanken möchten wir uns bei Holger Jakobs für die musikalische Unterstützung sowie bei allen Teilnehmerinnen und Teilnehmern.

## MARTINSUMZUG IN GROSSROSSELN

Mittwoch  
08. November  
17.00 Uhr  
Kirche  
Großrosseln

Liebe Kinder, Eltern und Großeltern,

der diesjährige Martinsumzug findet am Mittwoch, den 08. November statt. Er beginnt um 17.00 Uhr mit einer kurzen Andacht und der Zug startet dann gegen 17.30 Uhr an der Kirche in Großrosseln. Wir würden uns freuen, wenn Sie kommen und diese Tradition in unserem Ort unterstützen würden. Für das leibliche Wohl ist gesorgt und jedes Kind bekommt kostenlos eine Martinsbretzel. Wir freuen uns auf viele Teilnehmer, strahlende Kinderaugen und auf ein buntes Lichtmeer.



Kirchengemeinde  
Ortsvorsteher

### SPD Ortsverein Großrosseln

#### Termine

**07.11.2023** Vorstandssitzung Ortsverein Großrosseln um 19 Uhr in der AWO Großrosseln. Thema Kommunalwahl 2024.

**08.11.2023** Delegiertenversammlung des SPD Gemeindeverband Großrosseln in der AWO Großrosseln ab 18 Uhr. Aufstellung der Gebietsliste des Gemeinderat Großrosseln für die Kommunalwahl 2024.

### Jugendorchester Großrosseln e.V.

**Senioren in grenzüberschreitender Mission in der Rosseltalhalle**  
Am 19. Oktober 2023 eröffnete die Seniorengruppe des Jugendorchesters Großrosseln um 15.00 Uhr den grenzüberschreitenden Seniorennachmittag – le fête transfrontalier – in der Rosseltalhalle. Diese Veranstaltung findet laut Bürgermeister Dominik Jochum bereits über 50 Jahre statt und wechselt jedes Jahr innerhalb der Gemeinden. Es treffen sich Senioren aus Petite Rosselle und Großrosseln zum Nachmittagsplausch bei Kuchen und Kaffee.

Ohne euch wäre der Probetag nicht so schön geworden! Außerdem gilt ein weiterer Dank Gisela Bohlender und der AWO für die Räumlichkeiten.



Der nächste Probetag findet am 04.11.23 in der Rosseltalhalle statt.

#### Weitere Termine:

- 08.11.23 St. Martinsumzug Großrosseln
- 11.11.23 St. Martinsumzug Geislautern
- 09.12.23 Adventsmarkt Großrosseln
- 09.12.23 Naturfreundehaus Völklingen
- 19.12.23 Adventsspielen

### Gartenbauverein Großrosseln 1907 e.V.

**Liebe Mitglieder, Leserinnen und Leser,** Ende des Monats merken wir an der Witterung, was der Herbst uns bedeuten kann.

*Lob des Herbstes*

*Der Herbst, der heute gibt und nimmt,  
bald uns erfreut, bald uns verstimmt –  
er soll uns dennoch Wohlgefallen,  
weil er es doch gut gemeint mit uns allen.*

*Wir wollen uns für seine Gaben,  
woran wir uns erfreuen und laben,  
recht dankbar alle Zeit erweisen,  
und freudig loben und preisen.*

*August Hch. Hoffmann v. Fallersleben (1798-1874)*

#### Herzliche Einladung zur Mitgliederversammlung unseres Vereins

Beginn um 16 Uhr mit kostenlosem Kaffee und Kuchen. Es finden keine Neuwahlen statt, der Versammlungsraum ist gut geheizt. Auf Wiedersehen!



## Karlsbrunn

#### Ortsvorsteherin Petra Fretter

Tel. 06809/7020162

E-Mail: ortsvorsteherin.karlsbrunn@grossrosseln.de

Postadresse: Spitteler Weg 3, 66352 Großrosseln

Sprechstunden: zeitlich und örtlich individuell nach Bedarf

Vereinbar über Handy 0171/5022585 oder per Mail

### Die Ortsvorsteherin informiert

#### Aktuelles zum Thema Sprechstunden

Liebe Karlsruhnerinnen und Karlsruhner, ab sofort werde ich meine Sprechstunden nicht mehr einmal wöchentlich donnerstags von 16.45-17.45 Uhr in meinem Büro anbieten, sondern individuell nach Bedarf.

Das heißt, sie können mit mir Termine vereinbaren über meine Handynummer 01715022584 oder per Mail:

ortsvorsteherin.karlsbrunn@grossrosseln.de

Diese Termine können dann entweder in meinem Büro, bei mir oder bei Ihnen zu Hause stattfinden. Somit werden Termine flexibler und einfacher für jede/n festzulegen sein.

Mit herzlichen Grüßen, Ihre Petra Fretter – Ortsvorsteherin

### Turnverein Karlsbrunn e.V.

**Am Wochenende 11. und 12. November werden im Karlsruhner Jagdschloss wieder die Warndt Produkte angeboten.** Der Turnverein Karlsbrunn e.V. wird zusammen mit den Wildparkschützen

Karlsbrunn den Verkauf von Café und Kuchen übernehmen.

In der Remise werden sie ein reichhaltiges Angebot von leckeren Kuchen und Torten genießen können. Wir freuen uns wenn sie vorbei kommen. Turnverein Karlsbrunn e.V.

#### Der Turnverein Karlsbrunn e.V. lädt zum

#### Karlsruhner Martinsumzug ein

**Wann? Am Samstag den 11.11.2023. Wo? Wir starten am Sportheim Wiesental um 17:30 Uhr Treffen: Ab 17:00 Uhr am Sportplatz, dort werden auch die Bons für die Martinsbrezeln verteilt.**



Den Umzug führt St. Martin auf seinem Pferd an. In diesem Jahr begleitet uns auch wieder der Musikverein Lauterbach. Sicher werden viele Kinder mit lustigen Laternen oder Fackeln dabei sein. Am Griggelmausberg erwartet uns ein großes Martinsfeuer und zusammen singen wir das Martinslied. Alle Kinder erhalten anschließend eine Martins-Brezel, selbstverständlich

kostenlos. Der TV Karlsbrunn freut sich auf alle Kinder aus Karlsbrunn und den umliegenden Orten sowie deren Eltern, Großeltern. Alle Ortsbewohner sind herzlich eingeladen mit uns Glühwein oder Kakao zu trinken und das Martinsfeuer zu bewundern.

Der Vorstand

### Frauentreff

Wir sind eine Gruppe von Frauen der Evangelischen Kirchengemeinde Völklingen-Warndt, die sich alle 14 Tage dienstags treffen.

Dabei führen wir gute Gespräche, trinken Kaffee und sind kreativ. Das nächste Treffen findet am 7.11.2023 um 15 Uhr im Evangelischen Gemeindehaus in Karlsbrunn statt.

Es wäre schön, wenn wir auch neue Gesichter begrüßen könnten.

### SV Karlsbrunn e.V.

**Die SG BlauWeiss gewinnt auf der Ritterstrasse mit**

**5:0**

**Kirmes beim SV Karlsbrunn**

**Karlsruhner Martinikirmes vom 04.11. bis 08.11.23**

#### Programm:

**Samstag, 04.11.23:** Ab 19.00 Uhr Kirmes-Revival Party mit DJ LOU in der Gaststätte Wiesental (Sportheim)

**Sonntag, 05.11.23:** Kirmesspiel der SG BlauWeiss gegen die SF Köllerbach II Anstoß ist bereits um 14.30 Uhr auf der Sportanlage Wiesental. Im Anschluss buntes Kirmestreiben im Sportheim.

**Montag, 06.11.23:** Ab 11.00 Uhr Traditioneller Frühschoppen mit Imbiss

**Mittwoch, 08.11.23:** Ab 18.00 Uhr Traditionelles Heringessen

Sonja & Team freuen sich auf Ihren Besuch

Der Vorstand



## Naßweiler

#### Ortsvorsteher Hans-Werner Franzen

Tel. 06809/7463, E-Mail: ortsvorsteher.nassweiler@grossrosseln.de

Postadresse: Am Hirtengraben 29, 66352 Großrosseln

Sprechstunden: Dienstags im Dorfgemeinschaftshaus,

16.30 bis 17.30 Uhr oder nach Vereinbarung, Tel.

06809 1262

### Obst- und Gartenbauverein Naßweiler.

**Wir laden Sie ein zur Vereinsfahrt am Samstag, 09. Dezember 2023, zum Weihnachtsmarkt nach Deidesheim an der Weinstraße.**

Rund um den historischen Marktplatz verzaubern tausend Lichter den mittelalterlichen Stadtkern, die Fassaden der Fachwerkhäuser, den Burggraben und die liebevoll geschmückten Stände. Überall finden sich die Symbole der altvertrauten Weihnacht. Die Atmosphäre wird auch Sie in eine vorweihnachtliche Stimmung versetzen. Vielleicht finden sie ja hier noch ein schönes Weihnachtsgeschenk. Gehen Sie mit uns auf Entdeckungstour durch Deidesheim. Eingeladen sind alle Mitglieder und Gartenfreunde mit der ganzen Familie

**Wann: Samstag, den 09. Dezember 2023**

### Abfahrt: 12.30 Uhr am alten Kindergarten, Ankunft in Naßweiler ca. 21.00 Uhr

Unkostenbeitrag für Mitglieder und Ihre Familie je 15,00 €/Person, für Gartenfreunde 18,00 €/Person, Kinder bis 12 Jahre frei

Für Informationen und Anmeldung stehen Ihnen gerne zur Verfügung: Alfred Quinten, Telefon 7689, Irmtraut Meyer-Wopp, Telefon 7880, Jörg Dreistadt Telefon 7892

### Gedenkfeier aus Anlass des Volkstrauertages in Naßweiler

Aus Anlass des Volkstrauertages findet am Sonntag, dem 19. November 2023, am Kreuz auf dem Friedhof Naßweiler eine Gedenkfeier mit Kranzniederlegung für die Opfer der Weltkriege und die Opfer von Gewalt statt. Die Freiwillige Feuerwehr LBZ Süd stellt einen Ehrenzug. Treffpunkt: 10:30 Uhr vor der Leichenhalle auf dem Friedhof Naßweiler. Die Bevölkerung wird zu dieser Feier recht herzlich eingeladen. Hans-Werner Franzen, Ortsvorsteher

### Martinsumzug am Samstag, 04. November 2023 in Naßweiler

Der diesjährige Martinsumzug in Naßweiler findet am Samstag, dem 04.11.2023 statt. Der Umzug wird vom Ortsrat in Zusammenarbeit mit Ortsvereinen veranstaltet. Der Zug stellt sich um 17.30 Uhr auf dem Kirmesplatz am Anfang der St. Nikolauser Straße auf. Gegen 17.45 Uhr setzt er sich dann in Richtung Sportplatz in Bewegung, wo er gegen ca. 18:30 Uhr ankommt. Dort wird ein Martinsfeuer abgebrannt und alle Kinder, die am Zug mit einer Laterne teilgenommen haben, erhalten kostenlos eine Martinsbrezel. Parkplätze stehen in unmittelbarer Nähe in der Straße „Am Hirtengraben“, im Hof der Alten Schule Naßweiler und auf dem Parkplatz hinter dem Dorfgemeinschaftshaus zur Verfügung. Ich erlaube mir schon jetzt den Hinweis, dass wegen des Umzuges nach einer verkehrsrechtlichen Anordnung der Straßenverkehrsbehörde Großrosseln die St. Nikolauser Straße ab 17:30 bis ca. 19:00 Uhr für den Verkehr komplett gesperrt ist. Rückfragen zu der Sperrung bitte ich direkt an die Ortpolizeibehörde Großrosseln (06898/449145) zu richten. Fragen zu dem Martinsumzug beantwortet gerne Ortsvorsteher Hans-Werner Franzen, Tel. 06809/7463.



## St. Nikolaus

### Ortsvorsteher Christian Frey

Tel. 0172/6925201 oder 06809/8399219,

E-Mail: ortsvorsteher.st.nikolaus@grossrosseln.de

Postadresse: Brückenstraße 9, 66352 Großrosseln

Sprechstunden: Dienstags von 17.00 Uhr bis 18.00 Uhr  
in der Alten Schule, Im Spitzenfeld 1,  
Tel. 06809/6358

### Schützenverein „Hubertus St. Nikolaus“

#### Erster Pistolensieg nach erfolglosen zwei Wettkampffahren

Hurra ... wir haben mal gewonnen. Was für ein Wahnsinn ... das war ja mal ein chaotischer Wettkampf. Zuerst finden die Fechtlinger den Schießstand nicht, dann schießt noch einer drei anstatt zwei Schuss auf die Scheibe und zum guten Schluss lässt der Frank auch noch die Dose mit der Munition fallen. Oh Karamba was für ein Abend. Das Wichtigste aber war, das wir mal zwei Pluspunkte einfahren konnten und das nach zwei Jahren in denen es nur auf den Sack gegeben hat. Mit 953 : 807 Ringen war das auch ein ganz klarer Sieg für unsere so gebeutelten Pistolenschützen. Bester Schütze war der Ehrenpräsi mit guten 329 Ringen. Gefolgt vom Frank Dunsbach, der 318 erreichen konnte. Letzter in der Mannschaftswertung war wieder der Lapp mit schwachen 306 Ringen. Die beiden die im letzten Kampf so klaglos versagt haben, konnten sich erheblich steigern. Zwar hat es gegen den schwachen Lapp noch nicht gereicht in die Wertung zu kommen, awwa sie sind nah dran. Thomas Wein erreichte 304 Ringe und der Ex Ortspräsi 300 Ringe. Bis zur letzten Serie lag der Markus klar vor der Erbs und der Ausgleich im Wettstreit der beiden sollte klar an den Markus gehen. Awwa zwei dreier in der letzten Serie machten

dem Unentschieden ein jähes Ende. Jetzt steht es halt zwei zu null für die Erbs.

#### Übersicht: St. Nikolaus – Fechingen

953 807 Ringe

Andreas Lux 329 Ringe – Frank Dunsbach 318 Ringe – großer Kles 306 Ringe – Thomas Wein 314 Ringe und der Markus Ernst 300 Ringe Sieg und Niederlage für die Gewehrschützen

Naja ... was soll man auch schreiben, wenn unsere beiden Mannschaften gegeneinander schießen. Ein unentschieden ist im Schießsport so selten, wie, als wenn der Nikolaus nicht kommen könnte, weil er Zahnweh hat. So klar war der Sieg der ersten Mannschaft auch gar nicht. 1022 : 1053 Ringe. Da sind einige in der Ersten weit unter ihren Möglichkeiten geblieben. Außer da Lapp ... der schieß jo imma so en Scheiß. Bester im Team „Eins“ war Gregor Winter mit 356 Ringen. Gefolgt von der Christina Winter die lediglich 350 Ringe auf die Scheibe brachte. Letzter in der Wertung war Senior Bernhard Langer mit 347 Ringe. Wenn der nit uffpasst hat da Lapp ne änes Daches iwwaholl. Im Team „Zwei“ war wieder die Erbs bester seiner Mannschaft. Er erreichte 349 Ringe. Liane Lux konnte 344 Ringe beisteuern. Der Christian hatte noch vorm Wettkampf gesagt „ich wäre mit 330 zufrieden“ Gesagt, getan. 329 Ringe waren dann auch sein Endergebnis.

#### Übersicht (zweite zuerst weil Heimkampf):

#### Zweite gegen Erste

1022:1053 Ringe

Team Eins: Gregor Winter 356 Ringe – Christina Winter 350 Ringe – Bernhard Langer 347 Ringe und der große Kles 337 Ringe.

Team Zwei: Thomas Wein 349 Ringe – Liane Lux 344 Ringe und der Christian Frey 329 Ringe.

### Nikolauspostamt

#### EINLADUNG

zur satzungsgemäßen Mitgliederversammlung 2023 mit Neuwahlen 1/3 des Vorstandes am Dienstag, 07. November 2023 um 18:30 Uhr im Nikolauspostamt in der „Alten Schule“ St. Nikolaus.

#### Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden
2. Feststellung der satzungsgemäßen Einladung, der Beschlussfähigkeit und der Stimmberechtigung
3. Totenehrung
4. Tätigkeitsbericht über das abgelaufene Geschäftsjahr 2022
5. Entgegennahme und Genehmigung des Geschäfts- und Kassenberichts über das zurückliegende Geschäftsjahr 2022
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Aussprache über die Punkte 4 und 5
8. Entlastung des gesamten Vorstandes – Geschäftsjahr 2022
9. Neuwahl 1/3 des Vorstandes
  - 9.1 - 2. Stellvertretende(r) Vorsitzende(r)
  - 9.2 - Schatzmeister(in)
  - 9.3 - Organisationsleitung
10. Wahl von 2 Kassenprüfern und deren Vertretern
11. Erledigung von Anträgen
12. Verschiedenes
13. Schlusswort des Vorsitzenden

Anträge von Mitgliedern sind vor der Mitgliederversammlung, schriftlich, spätestens bis zum 1. November 2023 einzureichen. Die Anträge können bei Bianca Wagner, Peter Gerecke abgegeben, oder per E-Mail an [Info@Nikolauspostamt.de](mailto:Info@Nikolauspostamt.de) gesendet werden. Festausschuss St. Nikolaus e.V. Der Vorsitzende



### Obst- und Gartenbauverein St. Nikolaus e.V.

#### Einladung zum Kaffeenachmittag

Wir laden alle Mitglieder des Obst- und Gartenbauvereins St. Nikolaus ganz herzlich zu einem gemütlichen Beisammensein bei Kaffee und Kuchen ein. **Wir treffen uns am Sonntag, 19. November 2023**

**(Volkstrauertag) gegen 15.15 Uhr in den Räumen der AWO in der „Alten Schule“ St. Nikolaus** und freuen uns auf einen gemütlichen und kurzweiligen Nachmittag.

Wer gerne abgeholt werden möchte, meldet sich bitte bis spätestens Sonntagmorgen bei Familie Pfortner, Telefon 06809/6975.

Der Vorstand

## Allgemeine Nachrichten

### Regionalverband Saarbrücken

**Sozialraumbüro Malstatt an neuem, größeren Standort eröffnet Unterstützung für Familien, Kinder und Jugendliche vor Ort**

Das Sozialraumbüro Malstatt hat in der Lebacher Straße 4 neue und größere Räumlichkeiten bezogen. Hier arbeiten insgesamt 28 Fachkräfte des Sozialen Dienstes des Regionalverbands-Jugendamtes, der Arbeiterwohlfahrt, des Jugendhilfezentrums Saarbrücken und der Stiftung Hospital St. Wendel zusammen. Das Sozialraumbüro ist Anlaufstelle für Familien, Kinder und Jugendliche aus dem Stadtbezirk, die Unterstützung und Hilfe benötigen. Weitere Informationen und die Kontaktmöglichkeiten finden sie unter [www.regionalverband.de/familienhilfen](http://www.regionalverband.de/familienhilfen).

\*\*\*

**17.11. Lesung „Hallo Glück, dich gibt's ja doch!“ mit Jasmin Böhm Die Geschichte einer alleinerziehenden Mutter auf der Suche nach dem Glück**

Am Freitag, den 17. November, lädt das Frauenbüro des Regionalverbands zur Lesung „Hallo Glück, dich gibt's ja doch!“ mit Autorin Jasmin Böhm ein. Ab 19 Uhr erzählt die Doktorandin der Kunstgeschichte ihre spannende Geschichte als alleinerziehende Mutter auf der Suche nach dem Glück. Der Eintritt kostet fünf Euro. Die Karten sind im Vorverkauf bei der Tourist Info Saarbrücker Schloss sowie der Buchhandlung Raueiser in Saarbrücken erhältlich. Nach der Lesung besteht auch die Möglichkeit Böhms Buch „Hallo Glück, dich gibt's ja doch!“ zu erwerben und signieren zu lassen.

\*\*\*

**4. November: Kostenlose Führung „Das Böhmsche Schloss“ Kunsthistorikerin führt alle zwei Monate samstags durchs Schloss**

Der Regionalverband Saarbrücken bietet am Samstag, den 4. November, um 11 Uhr die kostenlose Führung „Das Böhmsche Schloss“ an. Kunsthistorikerin Nicole Baronsky-Ottmann führt die Teilnehmenden auf den Spuren des Architekten Gottfried Böhm durch den KulturOrt Saarbrücker Schloss. Die beliebte Führung findet in den ungeraden Monaten jeweils am ersten Samstag statt. Treffpunkt ist im Foyer des Saarbrücker Schlosses. Da die Teilnehmerzahl begrenzt ist, werden alle Interessierten darum gebeten, sich vorab in der Tourist Info anzumelden. Kontakt: Tourist Info Saarbrücker Schloss, Tel.: 0681 506-6006, E-Mail: [touristinfo@rsvsbr.de](mailto:touristinfo@rsvsbr.de) Veranstaltungstermine im kommenden Jahr: 6. Januar, 2. März, 4. Mai, 6. Juli, 7. September und 2. November 2024, jeweils um 11 Uhr.

\*\*\*

**Nachschub: Über 100 Kilo „Schlosshonig“ aus der Sommerernte Neuer Schlosshonig ab sofort in der Tourist Info Saarbrücker Schloss erhältlich**

Ab sofort können Touristen sowie Einheimische die neue Sommerernte des Schlosshonigs erwerben. Die 250 Gramm-Gläser sind zum Preis von 4,50 Euro in der Tourist Info Saarbrücker Schloss erhältlich. Mit rund 105 Kilogramm Sommerhonig und 84 Kilo Frühtrachthonig fiel die Ernte in diesem Jahr besonders gut aus. Die Tourist Info Saarbrücker Schloss ist montags bis freitags von 9 bis 17 Uhr sowie samstags, sonntags und an Feiertagen von 10 bis 17 Uhr geöffnet.

\*\*\*

**7.11. Fachtag „Klimawandel und Gesundheit“ des Regionalverbands – Was sind kommende Herausforderungen in Sachen Hitzeschutz und Prävention?**

Das Gesundheitsamt veranstaltet in Kooperation mit dem Klimaschutzmanager des Regionalverbandes Saarbrücken den ersten Fachtag „Klimawandel und Gesundheit“. Der Fokus liegt dabei auf dem Thema Hitze. Die kostenfreie Veranstaltung mit dem Titel „Cool bleiben bis ins hohe Alter“ findet am Dienstag, den 7. November, von

10 bis 16 Uhr im vhs-Zentrum am Saarbrücker Schlossplatz statt. Die Anzahl der Plätze ist begrenzt und die Teilnahme daher nur mit vorheriger Online-Anmeldung möglich. Weitere Informationen stehen unter [www.regionalverband.de/klima-gesundheit](http://www.regionalverband.de/klima-gesundheit).

\*\*\*

### QuattroPole e.V.

**JETZT anmelden zum 1. QuattroPole Health Hackathon am 1. und 2.12.2023 – insgesamt 22.000 € Preisgeld warten auf Dich!**

Bist Du mutig genug, aktuelle Herausforderungen des Gesundheitswesens anzugehen? Mit Deiner Teilnahme am ersten grenzüberschreitenden QuattroPole Health Hackathon am 1. und 2. Dezember 2023 hast Du erstmalig die Chance, das Gesundheitswesen von morgen mit Deinen innovativen Ideen und kreativen Lösungen mitzugestalten. Der QuattroPole Health Hackathon findet in den vier QuattroPole-Städten Luxemburg, Metz, Saarbrücken und Trier gleichzeitig statt. In jeder Stadt gibt es Challenges (Fragestellungen) zu Gesundheitsthemen aus verschiedenen Bereichen zur Auswahl. Das Praktische: Du kannst am Ort Deiner Wahl (Luxemburg Stadt – Luxembourg City Incubator (LCI), Metz – The Pool, Saarbrücken – The East Side Fab, Trier – Medizincampus Trier (MCT) / Römersaal der Vereinigten Hospitien) teilnehmen. In interdisziplinären Teams erarbeitest Du innerhalb von 24 Stunden eine Lösung oder einen digitalen Lösungsansatz für eine der Challenges und wirst dabei von Coaches fachlich begleitet. Im Team stellst Du anschließend Deine Ideen einer Expertenjury vor. Den Siegerinnen und Siegern winken 3.000 € Preisgeld pro Challenge. Insgesamt stehen 22.000 € Preisgeld bereit. Die beste grenzüberschreitende Lösung erhält zudem den QuattroPole-Preis in Höhe von 1.000 €. Du würdest gerne am Hackathon teilnehmen, bist aber eher daran interessiert, die Teams mit Deinem Fachwissen und Deiner Erfahrung zu begleiten? Dann wende Dich an die Projektkoordinatoren des QuattroPole-Hackathons in **Saarbrücken**: Frau Kristina Welker, 0681 905-1504, [Kristina.welker@saarbruecken.de](mailto:Kristina.welker@saarbruecken.de) Frau Jennifer Ruloff, 0681 905-1635, [Jennifer.Ruloff@saarbruecken.de](mailto:Jennifer.Ruloff@saarbruecken.de)

### ADFC Saar

**Fahrräder für kleines Geld winterfest machen!**

**Geänderte Öffnungszeiten der Selbsthilfe-Werkstatt**

Wer sein Rad pflegen oder reparieren möchte, kann dafür die Selbsthilfwerkstatt des ADFC Saar nutzen. Ab November gibt es dazu neue Öffnungszeiten: Immer samstags ab 12:30 bis 15 Uhr gibt es neben passendem Werkzeug auch fachliche Beratung und Anleitung von kundigen ADFCler\*innen. Der Arbeitsraum befindet sich im Haus der Umwelt, Eingang in der Kronenstraße, in der Nähe des St. Johanner Markts in Saarbrücken. Die Benutzung ist für Mitglieder des ADFC kostenlos, Nicht-Mitglieder zahlen 5 €. Weitere Auskünfte erteilt die Geschäftsstelle: 0681.45098, [info@adfc-saar.de](mailto:info@adfc-saar.de)

### 25. Kunstauktion der Aidshilfe Saar am 18. November

**75 Künstlerinnen und Künstler unterstützen die Arbeit der Aidshilfe**

In diesem Jahr feiert die Aidshilfe Saar e.V. 25 Jahre Kunstauktion. Im Jubiläumsjahr findet die Auktion am Samstag, 18. November, um 14 Uhr im Konferenzsaal der Arbeitskammer, Fritz-Dobisch-Straße 6-8, in 66111 Saarbrücken statt. Diesmal kommen etwa 100 Kunstwerke unter den Hammer, die von 75 saarländischen Künstlerinnen und Künstlern gespendet wurden. Mit dem Erlös wird die Arbeit der Aidshilfe im Saarland unterstützt. „Im letzten Jahr kamen bei der Kunstauktion etwa 5.400 Euro zusammen“, freut sich Frank Kreutzer, Geschäftsführer der Aidshilfe Saar. „Allerdings muss die Aidshilfe Saar auch mehr als 30.000 Euro an Eigenmitteln aufbringen, um ihre verschiedenen Projekte und Angebote zu finanzieren. Dazu leistet die Kunstauktion einen wichtigen Beitrag.“ Es werden unter anderem Kunstwerke von Sybille Bärdeg, Ulrich Bihler, Gisela Däges, Barbara Kirsch, Ellen Kunz, Monika Maier-Speicher, Monika Scholz-Bauer und Hanne Voltmer-Döbrich versteigert. Die zu steigenden Gemälde, Skulpturen und Fotografien können vorab ab dem 6. November im Internet unter [www.aidshilfesaar.de](http://www.aidshilfesaar.de) besichtigt werden. „Unser besonderer Dank gilt den vielen Künstlerinnen und Künstlern, die durch die Spende ihrer Kunstwerke ein Zeichen der Solidarität mit Menschen setzen, die mit HIV leben“, betont Frank Kreutzer. Im vergangenen Jahr beteiligten sich 75 Kunstschaffende an der Auktion, dabei wurden 62 von 101 angebotenen Kunstwer-

ken versteigert. Viele Engagierte sind bereits seit der ersten Auktion im Jahr 1999 mit dabei. Auch die Gesellschaft zur Förderung des Saarländischen Kulturbesitzes e.V. und die Unternehmen Statement GmbH, A+M Ausstellungs- und Messebau GmbH und die Arbeitskammer des Saarlandes fördern das Projekt tatkräftig. Sie unterstützen damit eine Arbeit, die im Saarland einzigartig ist: Die Beraterinnen und Berater der Aidshilfe Saar führten im letzten Jahr 3.714 Klientengespräche, 1.345 Personen besuchten Präventionsveranstaltungen. Arbeitsschwerpunkte der Aidshilfe Saar sind die Begleitung von Menschen, die mit HIV oder Aids leben, Aufklärungsarbeit mit Jugendlichen und jungen Erwachsenen, Schulung von medizinischen und pflegenden Fachkräften und Antidiskriminierungsarbeit, das Präventionsprojekt „Guddruff“ für Männer, intersexuelle und Trans\*-Menschen, die Sex mit Männern haben, und das Projekt BISS für männliche Sexarbeiter. Hinzu kommen die telefonische und persönliche Beratung zu Fragen nach HIV und anderen Geschlechtskrankheiten und ein umfassendes Informationsangebot im Internet. Weitere Informationen zur Kunstauktion der Aidshilfe Saar sind erhältlich bei: Ursula Quack, Aidshilfe Saar e.V., Nauwieser Straße 19, 66111 Saarbrücken, Tel. 0681 31112, Fax 0681 34252 oder im Internet unter [www.aidshilfe-saar.de](http://www.aidshilfe-saar.de).

## Verbraucherzentrale Saarland e. V.

### Energieverbrauch im Blick behalten – Verbraucherzentrale rät zum Zähler-Check

Der Herbstbeginn ist eine gute Zeit, Zwischenbilanz über den Energieverbrauch zu ziehen. Wenn es um den Stromverbrauch geht, zählt jeder Monat fast gleich. „Einen größeren Unterschied macht es allerdings, wenn zusätzlich elektrisch geheizt wird“, erläutert Cathrin Becker, Energieberaterin der Verbraucherzentrale Saarland.

Beim Heizen konzentriert sich der Verbrauch natürlich auf die Wintermonate. Betrachtet man beispielsweise den Gasverbrauch von Januar bis Dezember, so hat man bei durchschnittlichem Witterungsverlauf bis zur Jahresmitte bereits über die Hälfte des Gesamtverbrauchs erreicht. Genau genommen liegt der durchschnittliche Jahresverbrauch bis Ende Juni sogar bei fast 60 Prozent, weil die Monate zu Anfang des Jahres immer kälter sind als die Monate zum Jahresende. Nach den sogenannten offiziellen Gradtagszahlen schlagen die Monate Januar, Februar und März im langjährigen Mittel mit 45 Prozent des Jahresverbrauchs zu Buche, die Monate Oktober, November und Dezember dagegen nur mit 36 Prozent. „Wer bei der Zwischenabrechnung feststellt, dass der Verbrauch schon jetzt höher ist als erwartet, kann noch vor Beginn der Heizperiode aktiv werden“, empfiehlt die Beraterin. Beispielsweise kann es erforderlich sein, schlecht schließende Fenster nachzujustieren oder Heizkörpernischen zu dämmen. „Die Optimierung einer zentralen Heizungsanlage sollte ebenfalls nicht unterschätzt werden“, sagt die Expertin: „Insbesondere der hydraulische Abgleich oder die Anpassung der Heizkurve sind sehr wirksame Schritte, um Energie zu sparen.“ Welche kleinen oder größeren Sanierungsmaßnahmen im Einzelnen empfehlenswert sind, kann in einer Energieberatung der Verbraucherzentrale besprochen werden, entweder in einer der Beratungsstellen, telefonisch oder gerne auch vor Ort. Terminvereinbarung landesweit unter 0681 50089-15 oder unter der kostenfreien bundesweiten Hotline 0800 809802400. Mehr Informationen unter <http://www.verbraucherzentrale-energieberatung.de>.

\*\*\*

### Energiesparen – kleine Maßnahmen, große Wirkung Vortragshinweis zum 23. November 2023

Am Donnerstag, dem 23. November 2023, bietet die Verbraucherzentrale Saarland gemeinsam mit der Volkshochschule im Regionalverband Saarbrücken einen kostenlosen Online-Vortrag zum Thema Energiesparen an. Die Veranstaltung beginnt um 18:00 Uhr und dauert inklusive Diskussion bis 19:30 Uhr. In Zeiten steigender Energiekosten gibt Cathrin Becker, Energieberaterin der Verbraucherzentrale, einen Überblick über allgemein nützliche Tipps und Tricks zum Energiesparen in den Bereichen Heizung, Warmwasser und Strom. Die Themen Mobilität, Konsum und Ernährung werden ebenfalls angesprochen. Der Schwerpunkt liegt vor allem auf kostenlosen und schnell umzusetzenden Maßnahmen. Die Teilnahme am Online-Vortrag ist bequem von zu Hause aus möglich und kostenlos. Man benötigt lediglich eine stabile Internetverbindung über Computer, Tablet oder Smartphone. Anmeldung zum Online-Vortrag unter: [www.verbraucherzentrale-saarland.de/veranstaltungen](http://www.verbraucherzentrale-saarland.de/veranstaltungen)

\*\*\*

### Kostenloser Vortrag am 21. November 2023 – Fenstererneuerung im Rahmen der energetischen Gebäudesanierung

Am Dienstag, dem 23. November 2023, bietet die Verbraucherzentrale Saarland gemeinsam der Volkshochschule Riegelsberg einen Vortrag zum Thema Fenstererneuerung an. Die gebührenfreie Veranstaltung beginnt um 19:00 Uhr. Veranstaltungsort ist das Servicebüro der VHS Riegelsberg, Marienstraße 1-3 in 66292 Riegelsberg.

Ein häufig nachgefragtes Thema in der Energieberatung der Verbraucherzentrale ist die Fenstererneuerung. Damit keine Fehler bei dieser besonders teuren Sanierungsmaßnahme gemacht werden, bietet die Verbraucherzentrale einen speziellen Vortrag über die Auswahl und den sachgerechten Einbau von Fenstern an.

Reinhard Schneeweiß, Architekt und Energieberater der Verbraucherzentrale erläutert, was bei der energetischen Sanierung eines Gebäudes und speziell auch der Fenster beachtet werden soll. Er geht auf Fragen ein wie: Was bedeutet der Uw-Wert im Unterschied zum Ug-Wert? Welches Dämmniveau gilt es zu erfüllen, um eine staatliche Förderung zu erhalten?

Anmeldung erbeten bei der Verbraucherzentrale, telefonisch unter der 0681 50089-15 oder per E-Mail an [vz-saar@vz-saar.de](mailto:vz-saar@vz-saar.de).

Anzeige

# Blockhaus

**Ihr Spezialist für  
Flammkuchen &  
Chili Steak**

**Tel. 06809 - 180728**

Deutsch-Saarländische Küche

Mühlenweg 3, 66352 Großrosseln

\* Am St. Nikolaus-Weiher \*

info@blockhaus-restaurant.de

www.blockhaus-restaurant.de

Di.-Fr. 12:00-15:00 Uhr  
und 17:30-21:00 Uhr  
Sa. u. So. 12:00-21:00 Uhr  
Montag Ruhetag

**KARWAT** A. KARWAT & S. GmbH

Injektionstechnik Rehgrabenstr. 1

Seit 1962 66125 Saarbrücken

**FEUCHTE NASSE Wände? RISSE im Haus?**

- Rissverpressung
- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Abdichtung von Kellern
- Erdbeben-Schadensbeseitigung
- und Balkonen
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 [www.rissverpressung.de](http://www.rissverpressung.de)

40 JAHRE ERFAHRUNG UND KOMPETENZ IN VÖLKLINGEN



**Müller GmbH**


- Elektroinstallationen
- Netzwerktechnik
- Kommunikationsanlagen
- Satellitenanlagen
- Gebäudeautomatisierung

HEIZUNG | BÄDER | FLIESEN  
ELEKTRO | ENERGIEBERATUNG

Moltkestraße 25 | 66333 Völklingen | Telefon: 06898 / 22 823  
[www.elektro-saar.de](http://www.elektro-saar.de)



# Abschied ...

**Danke**  
für die uns auf so vielfältige Weise entgegengebrachte  
Anteilnahme beim Abschied von unserem geliebten Sohn

**Colin Schlöder**  
wir werden dich nie vergessen und ewig vermissen

In Liebe  
Deine Eltern Nicole und Thomas

Großrosseln, im Oktober 2023

In Liebe nehmen wir Abschied von



**Josef Siegwart**  
\* 10.4.1935 † 27.10.2023

In stiller Trauer  
Andreas und Markus  
mit Familien  
sowie alle Anverwandte  
und Freunde

St. Nikolaus, im Oktober 2023

Das Sterbeamt ist am Dienstag, dem 07.11.2023,  
um 14 Uhr in der katholischen Kirche in St. Nikolaus.  
Anschließend ist die Beerdigung auf dem Friedhof  
in St. Nikolaus.

Bestattungshaus Schido & Tomczyk,  
Friedrich-Ebert-Straße 2, 66352 Großrosseln



*Der Herr ist mein Hirte;  
mir wird an nichts mangeln.  
Er weidet mich auf einer grünen Aue  
und führet mich zu frischem Wasser.*

**Walter Schreiner**  
\* 29.1.1932 † 25.10.2023  
In stiller Trauer:  
Deine Söhne mit Familien

Großrosseln, im Oktober 2023  
Bestattungshaus Schido & Tomczyk Großrosseln

*Der Tod hinterlässt einen Herzschmerz, den niemand heilen kann.  
Die Liebe hinterlässt eine Erinnerung, die niemand stehlen kann.*

In Liebe und Dankbarkeit  
nehmen wir Abschied von



**Mika Major**  
\* 15.11.1979 † 18.10.2023

In stiller Trauer:  
Doris und Michael – Eltern  
Meike – Schwester – mit  
Leon, Anna-Lena und Ben  
sowie alle Anverwandten

Die Trauerfeier ist am Montag, 06.11.23, um 14.00 Uhr an  
der Urnengrabstelle auf dem Friedhof in Großrosseln im  
Familien- und engsten Freundeskreis.

Kondolenzpost: Bestattungen Karl Fuss, Emmersweilerstr. 4, Großrosseln



Gerne sind wir Ihnen beim Aufbau und der Gestaltung Ihrer Traueranzeige oder Danksagung  
behilflich. Beachten Sie hierzu auch unsere Musteranzeigen und Motive unter [mtypemedia.de](http://mtypemedia.de).  
Rufen Sie uns einfach an: Tel. 0681-5885-0 oder per E-Mail an: [journal@mtypemedia.de](mailto:journal@mtypemedia.de)




**Christian und Nadine Duchene**

[www.avalon-bestattungen.de](http://www.avalon-bestattungen.de) **06898 - 933933**



*Christian Duchene, Dietmar Gebert und Kerstin Höhn stehen Ihnen gerne als kompetente Ansprechpartner für alle Fragen persönlich zur Verfügung.*



Völklinger Str. 37 - 66333 VK-Ludweiler

# Geistliches Konzert

**Sonntag, 12. November 2023**  
**17.00 Uhr in St. Bonifatius Überherrn**

Mitgestaltet vom  
**Chor „Intermezzo“**  
(ehemals Dekanatschor Wadgassen)  
**Jugendchor der Singschule Überherrn**  
Gesamtleitung: Susanne Zapp-Lamar

**Anne-Kathrin Fetik (Sopran)**  
**Angela Klein (Mezzo-Sopran)**  
**Laura Naumann & Tanit Heiser (Alt)**

**Kammerorchester mit Studierenden der Hochschule für Musik Saar**

Antonio Vivaldi „Gloria“  
Karl Jenkins „Te Deum“  
Werke von Wolfgang Amadeus Mozart u. a.

Eintritt:  
12 € (Vorverkauf 10 €) Kinder & Jugendliche 6 €  
Vorverkaufsstellen:  
Pfarrbüro Überherrn, Lindenstr. 2 (zu den reg. Bürozeiten)  
Reinigung Paquet Überherrn, Alleestr. 34  
Zenner & Hilt, Brückenstr. 15  
Karten erhältlich auch bei den Chormitgliedern.

**ad AUTO DIENST**

**Wir kleben Ihnen eine...**

Muss ihr Fahrzeug in nächster Zeit zur Hauptuntersuchung („TÜV“) um die Prüfplakette zu erneuern oder steht die Abgasuntersuchung („AU“) an?  
**Kommen Sie zu uns!**

**DIE MARKEN-WERKSTATT**



VIOT & WIRTZ

GmbH

Seit 40 Jahren

**KFZ-Reparaturen & Lackiererei**

Am Hirschelheck 13 · Naßweiler  
Tel. 0 68 09 - 91 111 · Fax 91 113

Mo - Fr:  
8 - 17 Uhr





**!MTYPE media**

**Ihre Weihnachtsgruß-Anzeige**  
**jetzt schon einfach und bequem einplanen,**  
auf unseren Weihnachts-Sonderseiten im letzten Heft des Jahres (KW 51), mit einem Farbsonderpreis von 30 €, zzgl. MwSt. (statt 60 €).

**Rufen Sie uns einfach an oder senden Sie uns eine E-Mail.**

MTYPE media GmbH  
Untertürkheimer Str. 21a | 66117 Saarbrücken  
**Tel. 0681 - 5885 - 0 | [www.mtypemedia.de](http://www.mtypemedia.de)**  
**[journal@mtypemedia.de](mailto:journal@mtypemedia.de)**

Bitte beachten Sie den Anzeigenschluss am 28.11.2023.

Jörg

Quinten



**Garten- und Landschaftsbau**  
Rosenberg 82 - 66352 Großrosseln

**Zaunbau & Steinarbeiten**  
**Erdarbeiten · Gartenpflege**  
**Hecken- & Sträucherrückschnitt**

Tel. 06809/998935 • Mobil 0175 / 146 12 13



Seniorenhilfe Saar

**24-h-Betreuung im eigenen Zuhause**

- Erfahrene deutschsprachige Pflegekräfte
- Faire Preise · keine Vorauszahlungen u.v.m.

**Tel.: 0163-14 65 160 · 06872-60 80 265**  
**[www.vermittlungagentur-saarland.de](http://www.vermittlungagentur-saarland.de)**

**Leistungsstarke Unternehmen  
stellen sich vor:**

**Ihre Partner  
vor Ort!**

Bedachungen  
Zimmerei

**B. BOHNENBERGER** GmbH

Ziegelei 71, 66352 Dorf im Warndt      Telefon: 0 68 09/76 10

**Quinten Brennstoff-Service** GmbH  
66352 Großbrosseln

*Der Heizölhändler im Warndt!*      *Rufen Sie uns an unter: 0 68 09 / 9 13 91*

**Stephan Groß**

Im Spitzenfeld 11  
66352 St. Nikolaus  
Tel.: 0 68 09/63 69  
0171/8 36 58 16

- ☐ Tapezier- u. Malerarbeiten
- ☐ Dekorative Raumgestaltung
- ☐ Fußbodenverlegearbeiten
- ☐ Trockenbau
- ☐ Fassadenanstriche
- ☐ Wärmedämmung (WDVS)
- ☐ Feng Shui Farbgestaltung
- ☐ AURO Naturfarben

Wir Fliesen Ihre Träume ...

Zum Sitters 2  
66787 Wadgassen  
Tel.: 06834 / 923230  
www.fliesen-rutz.de

**Besuchen Sie unsere AUSSTELLUNG**  
Mo, Mi, Fr: 14 - 18 Uhr - Di, Do, Sa: 9 - 13 Uhr

➔ RESTPOSTEN ab € 5,00/m<sup>2</sup> ←

**Edelstahlarbeiten**

Montage Service  
**Axel Kurtz**      66352 Großbrosseln  
Tel. 06809-180 797

**zertifizierter Befestigungstechniker**  
Metallbau und Montage von Baufertigteilen

- Geländer • Treppen
- Metallrenovierung und Reparaturen und vieles mehr...

Besuchen Sie: [www.montageservice-kurtz.de](http://www.montageservice-kurtz.de)

**Kompetenz-Partner**

Fenster und Türen      Schreinerei Bauer

**Fenster und Türen aus Kunststoff und Aluminium**

**Inh. David Schmidt**  
Merlebacher Straße 39  
66352 Großbrosseln  
Telefon: 06809 / 62 31



**Rat & Hilfe  
im Trauerfall**  
Tel: 0 68 09 - 70 26 51  
24 Stunden erreichbar



**BESTATTUNGSHAUS  
SCHIDO & TOMCZYK**  
Friedrich-Ebert-Straße 2  
66352 Großbrosseln  
Mail: [thomastomczyk@t-online.de](mailto:thomastomczyk@t-online.de)

Individuelle & persönliche Beratung | eigener Trauerraum | Trauerredner  
alle Bestattungsformen (Erd-, Feuer-, Seebestattungen, Friedwald) | Ascheausstreung



# Endspurt!

**Sichern Sie sich jetzt  
noch einen kostenlosen  
Glasfaseranschluss  
für Ihr Zuhause.**

**Nur noch bis 19. November!**

[energis.de/grossrosseln](https://energis.de/grossrosseln)